

Ο ΤΥΠΟΣ

ΤΩΝ ΜΑΡΩΝΙΤΩΝ



ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ

Ο Αντώνης Ναούμ μιλά στον «Τ» για Ακαδημία Ποδοσφαίρου και τα παιδιά της Κοινότητας.
ΣΕΛ. 22

ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΝΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΗ ΔΥΝΑΜΗ ΑΝΑΝΕΩΣΗΣ



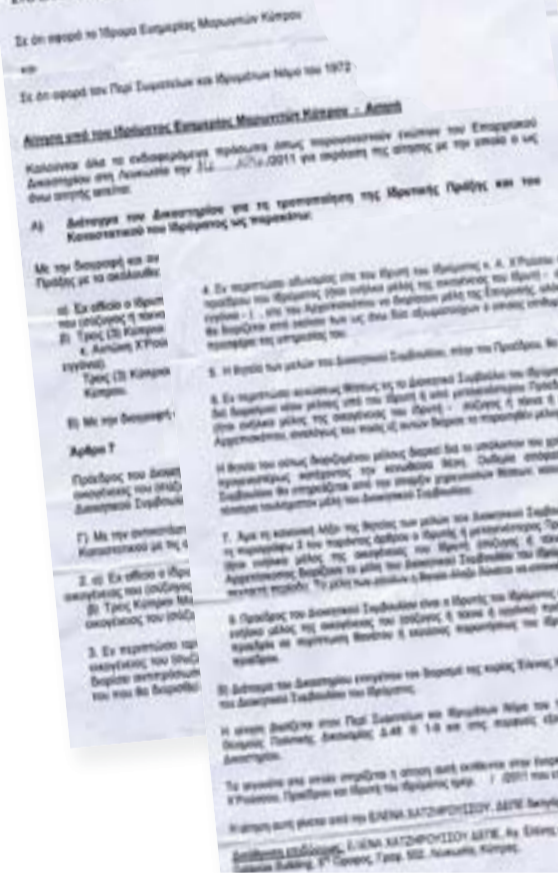
ΣΕΛ. 11-14

ΓΕΓΟΝΟΤΑ

Τιμή στον Πρωτονοτάριο Ιωάννη Ορφανού από το Προσκοπικό Σώμα Κύπρου
ΣΕΛ. 6



ΣΚΑΝΔΑΛΟ



■ **Σοκ στην κοινότητα από την αποκάλυψη Γιαννάκη Μούσα για το Ίδρυμα Ευημερίας Μαρωνιτών**

■ **Το έγγραφο άφησε άφωνους τους Μαρωνίτες που δεν πίστευαν στα μάτια τους**

■ **«Αντί να κατεφεύγετε σε ψεύδη, καλύτερα είναι να απολογηθείτε», αναφέρει στον Εκπρόσωπο ο Μούσας**

Η δήλωση Μούσα και το έγγραφο Χατζηρούσου στις σελίδες 4 και 5



Μακαριότατος Μπेσιάρα Πούτρος Αλ Ράη: Ο 77ος Πατριάρχης των Μαρωνιτών



➔ MARONITE SUN

Patron of Maronites placed in niche of St. Peter. Benedict XVI blesses statue of St. Maron.

ΣΕΛΙΔΑ 16



➔ SALLOU ΟΥ ΤCΑLMΟΥ

Li Iskof Yousef Soueif kan I Evropi ou Itaka mal Il Proedro tel Evropaiiko Simvoulio Rombey.

ΣΕΛΙΔΑ 20



ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Άμεση ανάγκη	112/199
Πρώτες Βοήθειες	199/112
A.T.H.K. Βλάβες	800 00 197
A.H.K. Βλάβες	1800
Πληροφορίες Καταλόγου	11892
Κέντρο Άμεσης Βοήθειας Βίας	1440
Αστυνομία /Πυροσβεστική	112/199
Αναφορά Δασικών Πυρκαγιών	1407
Κέντρο Πληροφόρησης Φαρμάκων και Δηλητηριάσεων	1401
Aids Συμβουλευτικό Κέντρο	22305155
Κίνηση Συμπάρτασης	99609070
AIDS (7.00 10.00 μ.μ.)	99664883
Ναρκωτικά: Υπηρεσία Άμεσης Ανταπόκρισης.....	1410/ 22304862
Κέντρο Συντονισμού Έρευνας / Διάσωσης (ΚΣΕΔ)	1441
Ώρα	1895
Εξυπηρέτηση Πελατών ΑΤΗΚ.....	132
Πληροφορίες Εξωτερικού.....	194
Συνδιαλέξεις Εξωτερικού	198
Αξιωματικός Υπηρεσίας Αστυνομίας	1499
Αρχηγείο Αστυνομίας	1460
Υπηρεσία Δίωξης Ναρκωτικών	1498
Αστυνομία Βρετανικών Βάσεων	1443

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Γενικό Νοσοκομείο	22801400
Μακάριο Νοσοκομείο	22405000
Πρώτες Βοήθειες	22801475
Αστικές Συγκοινωνίες	22665814
Αρχή Ηλεκτρισμού	22845000
Πυροσβεστική Υπηρεσία.....	22802150
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας	22698000
Αστυνομική Διεύθυνση	22802020
Τουριστικές πληροφορίες	22691100
Κυπριακές Αερογραμμές	8000008
Ταχυδρομείο	22805719

ΛΕΜΕΣΟΣ

Αστικές Συγκοινωνίες	25354050
Νέο Νοσοκομείο	25801100
Παλιό Νοσοκομείο.....	25305333
Πρώτες Βοήθειες	25305770
Πυροσβεστική	25805400
Αστυνομία	25805050
Αρχή Ηλεκτρισμού	25373534
(πληροφορίες).....	25849000
Λιμάνι.....	25819200
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας	25830000
Τουριστικές Πληροφορίες	25362756

ΛΑΡΝΑΚΑ

Νέο Νοσοκομείο	24800500
Παλιό Νοσοκομείο.....	24304312
Πρώτες Βοήθειες	24304322
Αεροδρόμιο Λάρνακας	778833
Κυπριακές Αερογραμμές (αφίξεις αναχωρήσεις)	24643300
Κρατήσεις θέσεων.....	24692700
Ολυμπιακή (αφίξεις/αναχωρήσεις)	24643323
Ταχυδρομείο	24802450
Αστυνομική Διεύθυνση	24804040
Τουριστικές Πληροφορίες	24654322
Πυροσβεστική	24804280
Πυροσβεστική αερ.	24804350
Λιμάνι.....	24815225
Συμβούλιο Υδατοπρομήθειας	24822400

ΠΑΦΟΣ

Αεροδρόμιο Πάφου	778833
Αστικές Συγκοινωνίες	26934252
Νοσοκομείο	26803100
Πρώτες Βοήθειες	26803145
Αρχή Ηλεκτρισμού	26841100
Ύδρευση	26932374
Αστυνομία	26806060
Αστυνομική Διεύθυνση	26306148
Πυροσβεστική	26806272
Τουριστικές Πληροφορίες	26932841
Ταχυδρομεία	26306221
Λιμενική Αστυνομία	26946840

ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ

Νοσοκομείο	23821211
Αρχή Ηλεκτρισμού	23821277
(εκτός ωρών γραφείου).....	24633218
Ύδρευση	23821323
(Νυχτερινή Υπηρεσία)	99658230
Αστυνομική Διεύθυνση	23803030
Πυροσβεστική Αμμοχώστου	23803232
Τουριστικές Πληροφορίες	23721100
Ταχυδρομείο	23821444
.....	23833480

ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΥΓ. ΚΕΝΤΡΑ

Αγρός	25521317
Αθηνού	24522328
Ακάκι	22821080
Ευρύχου	22932459
Κάμπος	22942686
Κυπερούντα.....	25532021
Λεύκαρα.....	24342429
Πεδουλάς	22952459
Πλάτρες.....	25422224
Πόλη Χρυσοχούς.....	26321431
Πωμός	26342338
Πύργος	26522353



ΕΝΑ ΑΣΩΜΑΤΟΥ

Του χρόνου ακόμη καλύτερα...

Αυτό που ξεχωρίσαμε κατά την ποδοσφαιρική χρόνια που πέρασε ήταν η επανασύσταση της ποδοσφαιρικής ομάδας της ENA Ασωμάτου. Μια απόφαση σταθμός που χαροποίησε αφάνταστα όλη την φιλάθλη κοινότητα. Η ομάδα η οποία αποτελείται από νεαρά βλαστάρια του Ασωμάτου έδωσε με αξιοπρέπεια το παρών της στο ποδοσφαιρικό πρωτάθλημα της β' κατηγορίας της ΕΠΟΠΛ. Κατάφερε να κάνει μια καλή πορεία αλλά πάνω απ' όλα κατάφερε να ξαναζωντανέψει το λαμπρό παρελθόν και να γεννήσει ελπίδες για ένα καλύτερο μέλλον. Η εφημερίδα μας νιώθει την ανάγκη να συγχαρεί όλους όσους συνέβαλαν στην ανασύσταση του ποδοσφαιρικού τμήματος στην ENA και να τους καλέσει να συνεχίσουν αυτή την ωραία προσπάθεια. Συνεχίστε φίλοι μας και να είστε βέβαιοι πως τα καλύτερα έπονται...

Κάτι ξεχωριστό...



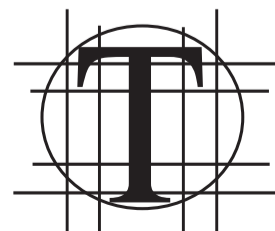
Συγκίνηση και περηφάνια προκάλεσε στους απανταχού Μαρωνίτες η εμφάνιση του κ. Αντώνη Παύλου στα πλαίσια της ενθρόνισης του νέου Πατριάρχη Μαρωνιτών Μπισσάρα Ράη που πραγματοποιήθηκε στο Λίβανο στις 25 Μαρτίου 2011. Ο κ. Παύλου γνωστός για την πίστη και προσήλωση του στην Μαρωνιτική εκκλησία αλλά και για την παθητική του αγάπη για τον Λίβανο δίκαια επιλέχθηκε να εκφωνήσει το σχετικό ανάγνωσμα. Η παγκόσμια προβολή που έτυχε το γεγονός μας έκανε ακόμη πιο χαρούμενους γιατί η Μαρωνίτες της Κύπρου ακούστηκαν μέσα από την φωνή του Τώνη σε ολόκληρο τον πλανήτη.



ο ΤΥΠΟΣ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

- Βασιλέως Κωνσταντίνου 7, Διαμ. 101, 2373 Άγιος Δομέτιος
- Φαξ: 22681018
- Email: typos21news@cytanet.com.cy
- Ιστοσελίδα: www.typosmaroniton.com
- Εκδίδεται και διευθύνεται από Συντακτική Επιτροπή
- Εκτύπωση: Τυπογραφεία ASTRAFTI, Λευκωσία



ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Παρακαλούνται όλοι οι παραλήπτες της εφημερίδας, όπως ενημερώνουν άμεσα και με ακρίβεια (οδό, αριθμό και ταχυδρομικό κώδικα), τον «Τ» για οποιαδήποτε αλλαγή ή και προσθήκη νέων διευθύνσεων.



Γιορτάζουμε

100

φύλλα κυκλοφορίας

Σας ευχαριστούμε!



ΔΗΛΩΣΗ ΥΠΟΨΗΦΙΟΥ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΥ ΓΙΑΝΝΑΚΗ ΜΟΥΣΑ

Αναφορικά με την αποκάλυψη στην οποία έχω προβεί στα πλαίσια ομιλίας μου στο Σωματείο «Κορμακίτης» και την απαντητική ανακοίνωση του Εκπροσώπου των Μαρωνιτών ημερομηνίας 15 Απριλίου 2011 που αφορά στο Ίδρυμα Ευημερίας Μαρωνιτών ανακοινώνω τα ακόλουθα:

Την Δευτέρα 11 Απριλίου 2011 περιήλθε στη κατοχή μου έγγραφο με βάση το οποίο ο Εκπρόσωπος των Μαρωνιτών στη Βουλή Αντώνης Χατζηρούσος επιχειρούσε, πίσω από τις πλάτες των Μαρωνιτών, να μεταβιβάσει την διοίκηση και διαχείριση του Ιδρύματος Ευημερίας Μαρωνιτών από τα χέρια του εκάστοτε εκπροσώπου της κοινότητας στα χέρια της οικογένειας του.

Με βάση το καταστατικό του Ιδρύματος, το οποίο ιδρύθηκε το 1996 με την εκλογή του Αντώνη Χατζηρούσου στην εκπροσώπηση της κοινότητας, ο εκάστοτε Εκπρόσωπος των Μαρωνιτών είναι και ο Πρόεδρος του Ιδρύματος Ευημερίας Μαρωνιτών. Επιπλέον, ο Εκπρόσωπος έχει το δικαίωμα του διορισμού άλλων τριών μελών του Διοικητικού Συμβουλίου ενώ τα υπόλοιπα τρία διορίζονται από τον Αρχιεπίσκοπο Μαρωνιτών Κύπρου.

Στο Ίδρυμα αυτό, εν ονόματι των Μαρωνιτών και της κοινότητας, εισέρρεαν χρήματα από διάφορες πηγές. Με στόχο την στήριξη της Μαρωνιτικής κοινότητας η Κυπριακή Κυβέρνηση παραχώρησε στο Ίδρυμα Ευημερίας της κοινότητας τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια δεκάδες χιλιάδες ευρώ τα οποία διαχειρίστηκε το, υπό τον εκπρόσωπο των Μαρωνιτών, Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος.

Στις 6 Απριλίου 2011, ο Εκπρόσωπος των Μαρωνιτών Αντώνης Χατζηρούσος καταθέτει αίτηση στο Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας, μέσω της δικηγόρου Έλενας Χατζηρούσου (θυγατέρας του) με βάση την οποία αιτείται Διάταγμα του Δικαστηρίου για την τροποποίηση της Ιδρυτικής Πράξης και του Καταστατικού του Ιδρύματος.

Με τις τροποποιήσεις που αιτείται επιδιώκει τον αποκλεισμό του Εκπροσώπου της κοινότητας, και κατά συνέπεια την κοινότητα, από την διοίκηση και διαχείριση του Ιδρύματος Ευημερίας και ζητά την μεταβίβασή τους στην οικογένεια του. Αιτείται τροποποίηση του καταστατικού έτσι που Πρόεδρος του Ιδρύματος αντί να είναι ο εκάστοτε Εκπρόσωπος της κοινότητας, να είναι εσαεί «ο Ιδρυτής του Ιδρύματος Αντώνης Χατζηρούσος ή ενήλικο μέλος της οικογένειας του, δηλαδή η σύζυγος ή τα τέκνα ή τα εγγόνια». Επιπλέον, ο Ιδρυτής Αντώνης Χατζηρούσος (ή η σύζυγος ή τα τέκνα ή τα εγγόνια) θα διορίζει και άλλα τρία μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου διασφαλίζοντας με αυτό τον τρόπο τον απόλυτο έλεγχο του Ιδρύματος.

Μα βάση τις πιο πάνω τροποποιήσεις καθίσταται ξεκάθαρο πως ο Αντώνης Χατζηρούσος διαισθανόμενος το εκλογικό αποτέλεσμα, προσπάθησε λίγο πριν τις εκλογές να μεταβιβάσει την διοίκηση και διαχείριση του Ιδρύματος Ευημερίας Μαρωνιτών, ενός καθαρά κοινοτικού ιδρύματος, από τα χέρια της κοινότητας στα χέρια της οικογένειάς του.

Αυτό το γεγονός που αποτελεί κατά την γνώμη μου μέγα σκάνδαλο κατήγγειλα με υπεύθυνο τρόπο στην ομιλία μου στο Σωματείο «Κορμακίτης» ζητώντας την άμεση απόσυρση αυτής της προκλητικής αίτησης η οποία γεννά πολλά ερωτήματα και υποψίες. Το Ίδρυμα Ευημερίας Μαρωνιτών αποτελεί κοινοτική περιουσία. Για την συντήρηση και λειτουργία του Ιδρύματος εργάστηκαν και συνεισέφεραν δεκάδες Μαρωνίτες, εν ονόματι της κοινότητας έλαβε και διαχειρίστηκε δεκάδες χιλιάδες ευρώ και δεν μπορεί κανένας και με κανένα τρόπο να απαιτεί να του το μεταβιβάσουν επειδή ήταν ο Ιδρυτής.

Η ανακοίνωση του εκπροσώπου επιβεβαιώνει με τον πλέον ξεκάθαρο τρόπο την καταγγελία μου. Παραδέχεται δηλαδή ο κ. Αντώνης Χατζηρούσος ότι έχει αιτηθεί την μεταβίβαση της Διοίκησης και Διαχείρισης του Ιδρύματος Ευημερίας από την κοινότητα στην οικογένεια του. Να σημειωθεί ότι η κοινότητα εκπροσωπείται στο Ίδρυμα δια του εκλεγμένου εκπροσώπου της ως η σχετική πρόνοια της Ιδρυτικής Πράξης και του Καταστατικού του Ιδρύματος.

Νιώθω απόλυτα δικαιωμένος γιατί η δημόσια καταγγελία μου υποχρέωσε τον κ. Αντώνη Χατζηρούσο στην απόσυρση της αίτησής του προς το Επαρχιακό Δικαστήριο Λευκωσίας (εάν και εφόσον ασφαλώς αυτό είναι αλήθεια). Πετύχαμε με αυτό τον τρόπο να διασώσουμε και να διατηρήσουμε ως κοινοτική περιουσία το Ίδρυμα Ευημερίας Μαρωνιτών Κύπρου το οποίο θα συνεχίσει να προσφέρει ως κοινοτικό ίδρυμα.

Λυπούμαι ειλικρινά που ένας Εκπρόσωπος στην προσπάθειά του να δικαιολογήσει τα αδικαιολόγητα καταφεύγει σε ψεύδη. Ο κ. Αντώνης Χατζηρούσος αναφέρει στην ανακοίνωσή του ότι προέβη σε αυτή την πράξη όταν ακόμη προβληματιζόταν εάν θα επαναδιεκδικούσε τις εκλογές και «με σκοπό να διασφαλίσει την συνέχεια της λειτουργίας του». Τα έγγραφα όμως λένε πως η αίτηση καταχωρήθηκε από την θυγατέρα του στις 6 Απριλίου 2011 και ορίστηκε για ακρόαση στις 14 Απριλίου 2011 (βλέπε σχετικό έγγραφο). Ο κ. Χατζηρούσος ανακοίνωσε υποψηφιότητα εδώ και δύο μήνες. Άρα άλλοι είναι οι λόγοι που ο Εκπρόσωπος αιτήθηκε την μεταβίβαση του Ιδρύματος και καλύτερα είναι αντί να καταφεύγει σε ψέματα, να απολογηθεί στους Μαρωνίτες με μια απλή συγνώμη για την σκανδαλώδη και ύποπτη πράξη του.

Όσον δε αφορά τα περί ύβρεων και λάσπης καλύτερα είναι να τα απευθύνει στον κ. Μιχάλη Χατζηρούσο ο οποίος, όντας υποψήφιος προ διμηνίας, δημόσια (σε συλλόγους και καφενεία) αποκαλούσε τον εκπρόσωπο ακατάλληλο και αναξιόπιστο καθώς και τον «στόλιζε» με πολύ χειρότερους χαρακτηρισμούς που δε μας επιτρέπει το ποιόν μας να αναφέρουμε. Ο Γιαννάκης Μούσας ούτε υβρίζει ούτε λασπολογεί. Ασκεί κριτική ως οφείλει και καταγγέλλει σκάνδαλα στη βάση στοιχείων και εγγράφων.

Εμείς διαβεβαιώνουμε τους Μαρωνίτες της Κύπρου πως το Ίδρυμα Ευημερίας Μαρωνιτών, που ίδρυσε ο κ. Αντώνης Χατζηρούσος, θα συνεχίσει να λειτουργεί και μετά τις 22 Μαΐου 2011 πάνω σε νέες, πιο δίκαιες και πιο διάφανες βάσεις. Η κοινότητα έχει τα «κότσια» και μπορεί να συντηρεί και να λειτουργεί ιδρύματα στα οποία θα συμβάλλουν όλοι και από τα οποία θα καρπούνται όλοι. Ασφαλώς την ίδια ώρα σημειώνουμε και χαιρετίζουμε την δέσμευση του κ. Αντώνη Χατζηρούσου πως θα καταθέτει την σύνταξη του στο Ίδρυμα Ευημερίας Μαρωνιτών το οποίο ωστόσο θα διοικείται από την κοινότητα και τον εκλεγμένο εκπρόσωπο και όχι την οικογένεια του.

Τέλος αναφέρομαι στην επιφύλαξη των νομικών του δικαιωμάτων και τον προκαλώ να τα ασκήσει. Η αλήθεια, κύριε Αντώνη Χατζηρούσο, δε φοβήθηκε ποτέ το λίβελλο.

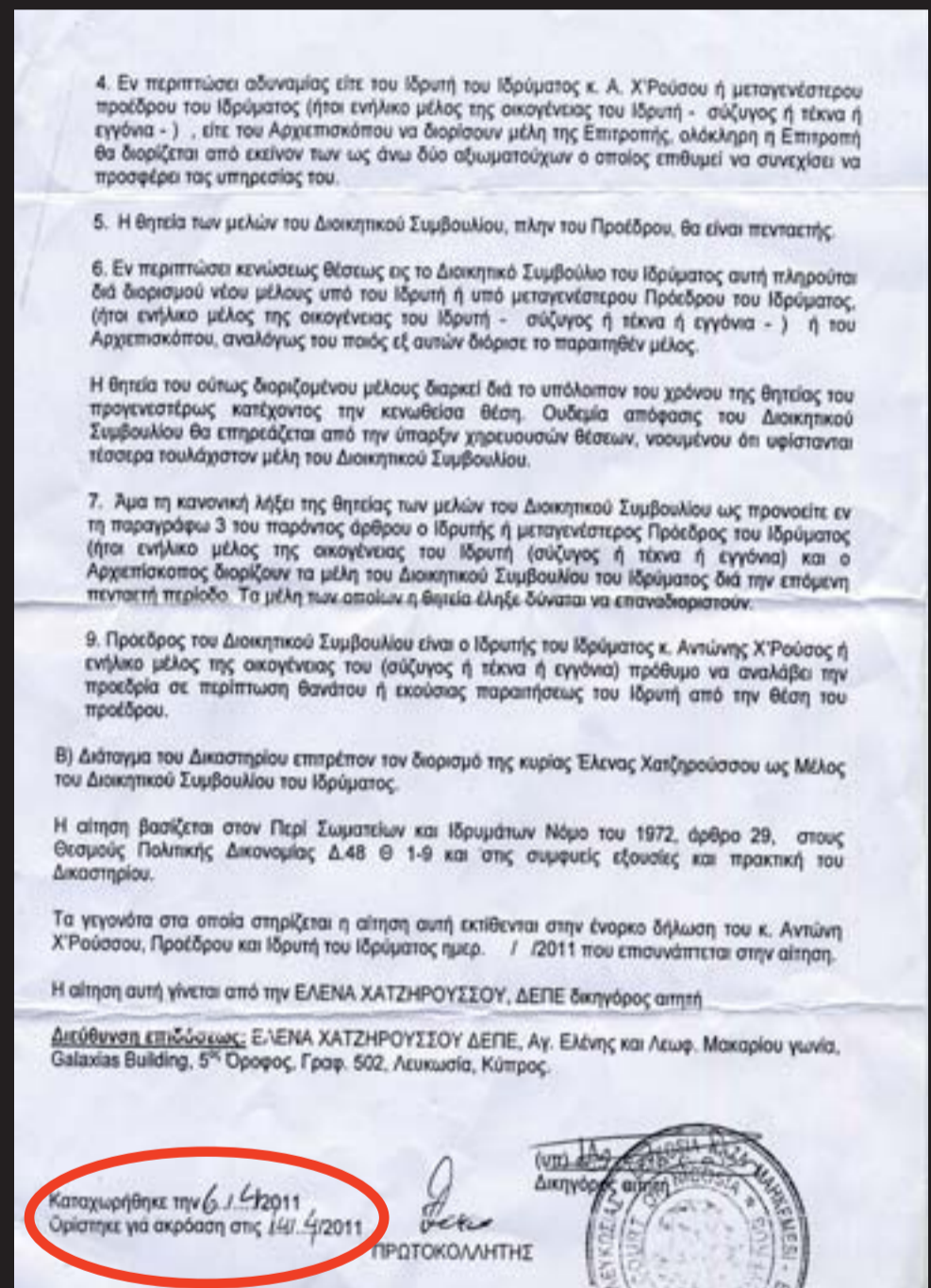
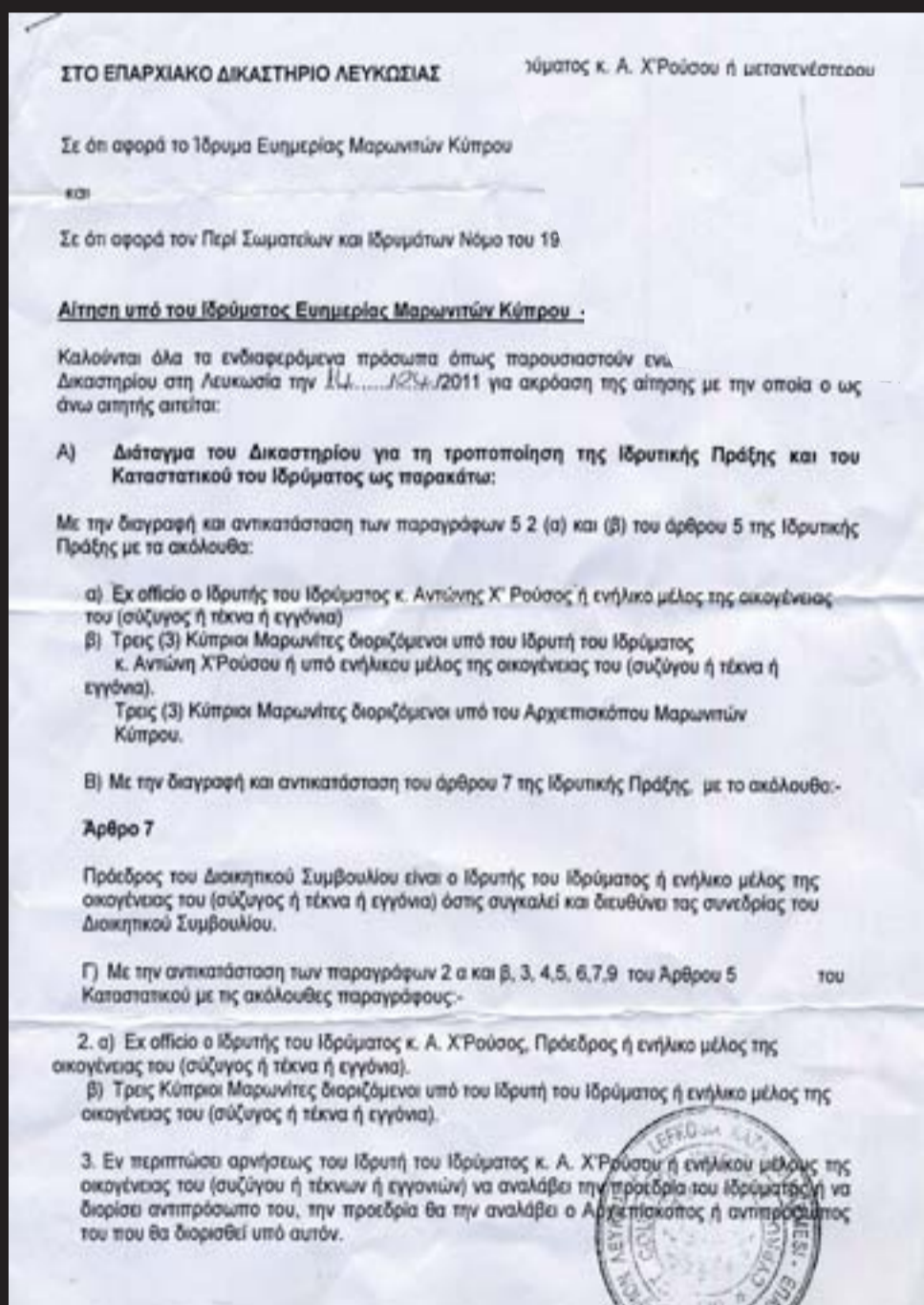
Γιαννάκης Μούσας
Υποψήφιος Εκπρόσωπος Μαρωνιτών
17 Απριλίου 2011

Ανακοίνωση Γραφείου Εκπροσώπου 15 Απριλίου 2011

Συγκεκριμένος υποψήφιος για τη θέση του Εκπροσώπου, σε χθεσινή ομιλία του αναφέρθηκε στο Ίδρυμα Ευημερίας Μαρωνιτών, το οποίο ως γνωστό έχει δημιουργήσει ο νυν Εκπρόσωπος κος Αντώνης Χ'Ρούσος, όπως είχε υποσχεθεί στο προεκλογικό του πρόγραμμα πριν 15 χρόνια. Ο κύριος Χρηματοδότης του Ιδρύματος είναι ο ίδιος ο Εκπρόσωπος, ο οποίος προσφέρει την αντιμισθία του στο Ίδρυμα για να βοηθούνται κοινοτικά ιδρύματα, σωματεία, φτωχές οικογένειες, άτομα με ειδικά προβλήματα και ασθενείς για ιατρική περίθαλψη στο εξωτερικό κλπ. Το Ίδρυμα τυγχάνει κανονικού ετήσιου έλεγχου από ανεξάρτητο οίκο ελεγκτών, κ.κ. Alliot Partelas Kiliaris Ltd, και οι λογαριασμοί καταχωρούνται στο Υπουργείο Εσωτερικών, όπως προνοεί ο Περί Σωματείων και Ιδρυμάτων Νόμος. Πριν λίγο καιρό, όταν ο κύριος Χ'Ρούσος προβληματιζότο για την επαναδιεκδίκηση της θέσης του Εκπροσώπου, αποφάσισε όπως το Ίδρυμα Ευημερίας, που δημιούργησε ο ίδιος ως Εκπρόσωπος, συνεχίσει και μετά τη λήξη της θητείας του, αφού πήρε την υπόσχεση από την οικογένεια του ότι θα το χρηματοδοτεί. Ο δε κύριος Αντώνης Χ'Ρούσος θα προσέφερε την σύνταξη του για φιλανθρωπικούς σκοπούς. Βεβαίως, αφού αποφάσισε να επαναδιεκδικήσει τη θέση του Εκπροσώπου, ο κ. Χ' Ρούσος έχει δώσει οδηγίες στο δικηγορικό Γραφείο να αποσύρει το αίτημα για αλλαγή του καταστατικού και η αλλαγή δεν έχει γίνει. Είναι κανείς να διερωτάται για το ποιόν αυτών των ανθρώπων που αντί να επαινούν τέτοιες πρωτοποριακές ενέργειες, βρίζουν και λασπολογούν. Η αναφορά του συγκεκριμένου υποψηφίου αποτελεί προσβολή προς τις εκατοντάδες οικογένειες και άτομα που έχουν βοηθηθεί από το Ίδρυμα. Αντί να βρίζουν και να λασπολογούν, ας ανακοινώσουν και οι ίδιοι παρόμοιες φιλανθρωπικές χειρονομίες προς τους δυσπραγούντες και ασθενείς της κοινότητας μας και όχι να παρπλανούν και να υποτιμούν τα μέλη της για δικούς τους αλλότριους σκοπούς. Ευτυχώς τα μέλη της Κοινότητας γνωρίζουν τον Αντώνη Χ' Ρούσο ως άνθρωπο και ως Εκπρόσωπο. Ας αφήσουμε τους λασπολόγους και υβριστές του στην κρίση των μελών της Κοινότητας. Ο κύριος Χ'Ρούσος επιφύλασσει όλα τα νομικά δικαιώματά του για λίβελλο.



Αυτό είναι το έγγραφο...



...τα συμπεράσματα δικά σας!

ΤΟ 99ο ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ ΓΙΟΡΤΑΣΕ ΤΑ 15ΧΡΟΝΑ ΤΟΥ



Χοροεσπερίδα προσκόπων Μαρωνιτών

Την Πέμπτη 24/3/2011 πραγματοποιήθηκε στο Pavilion, στην παρουσία εκατοντάδων Μαρωνιτών η χοροεσπερίδα των Προσκόπων Μαρωνιτών η οποία φέτος ήταν επετειακή αφού το 99ο Σύστημα γιορτάζει φέτος τα 15 χρόνια ζωής του. Στα πλαίσια της εκδήλωσης, τιμήθηκε ο Πρωτονόταριος και Χωρεπίσκοπος Μαρω-

νιτών π. Ιωάννης Ορφανού για την πολύτιμη προσφορά του στον προσκοπισμό. Παράλληλα, στην εκδήλωση τιμήθηκαν και διάφοροι βαθμοφόροι Μαρωνίτες. Τη βραδιά ομόρφυνε με τη συμμετοχή του στο τραγούδι, ο Τώνης Σολωμού. Ο Πρόεδρος, τα μέλη της Επιτροπής, ο Αρχηγός και οι Βαθμοφόροι του 99ου Συστήματος

Προσκόπων Μαρωνιτών με ανακοίνωση τους στα ΜΜΕ ευχαριστούν όλους όσους τίμησαν με την παρουσία τους και γιόρτασαν μαζί τους τα 15χρονα τους. Ευχαριστούν επίσης, όλους όσους πρόσφεραν εισφορές και δώρα και όλους όσους εργάστηκαν για την επιτυχία της εκδήλωσης.



Η Κίνηση Γυναικών Ασωμάτου τιμά την Γυναίκα

Μια πολύ ξεχωριστή και άρτια οργανωμένη εκδήλωση διοργανώθηκε την Κυριακή 20 Μαρτίου 2011 από την Κίνηση Γυναικών Ασωμάτου. Με την ευκαιρία της Παγκόσμιας Ημέρας της Γυναίκας, εκατοντάδες γυναίκες αλλά και πολλοί άντρες από όλα τα χωριά των Μαρωνιτών, και

όχι μόνο, μαζεύτηκαν το απόγευμα στο ξενοδοχείο Κλεοπάτρα στη Λευκωσία όπου έλαβε χώρα Απογευματινή Σουαρέ στην οποία παρουσιάστηκε η εντυπωσιακή συλλογή με τίτλο «Something Different» της σχεδιάστριας μόδας Ρίτας Γεωργιάδου.

Για μια ακόμη φορά οι γυναίκες του Ασωμάτου, οι οποίες μας έχουν συνθησιάσει πλέον σε εξαιρετικού επιπέδου εκδηλώσεις, έδωσαν μαζικά το παρόν τους, εκδηλώνοντας με τον δικό τους τρόπο την διακαή επιθυμία τους για επιστροφή στα άγια χώματα του Ασωμάτου. Αυτό ήταν το μήνυμα που

ξεχώριζε, όπως πάντα, μέσα από την ομιλία της προέδρου της Κίνησης κυρίας Μόνικας Δεσπότη.

Μέρος των εσόδων από την εκδήλωση δόθηκαν στον Σύνδεσμο Ευημερίας Ατόμων με Νοητική Στέρση, στα πλαίσια της κοινωνικής προσφοράς της Κίνησης Γυναικών του Ασωμάτου.



Τσάι Γυναικείου Σώματος Κέδρου Αγίας Μαρίας Σκυλλούρας

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε την Κυριακή 27 Μαρτίου, στο ξενοδοχείο Hilton στη Λευκωσία, το τσάι του Γυναικείου Σώματος του Κέδρου Αγίας Μαρίας Σκυλλούρας στην παρουσία και του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Μαρωνιτών κ.κ. Ιωσήφ Σουέηφ.

Το τσάι τίμησαν με την παρουσία τους δεκάδες γυναίκες της κοινότητας, οι οποίες προέρχονταν και από τα τέσσερα Μαρωνίτικα χωριά. Κύριος ομιλητής της εκδήλωσης ήταν ο Dr. Joseph Roulli που παρέθεσε μια αξιόλογη παρουσίαση με θέμα «Συμπεριφορά γονέων και παιδικές αναπροσαρμογές στην ανάπτυξη της ψυχολογίας των παιδιών». Μετά το τέλος της παρουσίασης ακολούθησε ενδιαφέρουσα συζήτηση.



ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗΣΕ ΣΤΙΣ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2011 ΣΤΟ PAVILION

Εκδήλωση Πολιτιστικού Ομίλου Ασωμάτου

Του Ανδρέα Φραντζιά

Ηταν μια θαυμάσια, ξεχωριστή, έντονα πνευματική και καλλιτεχνική βραδιά. 500 περίπου παρευθύντες, χειροκρότησαν θερμά το κάθε κομμάτι της εκδήλωσης. Κάθε κομμάτι περιλάμβανε μια ιστορία, ένα σκοπό, ένα μήνυμα.

Την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους προσωπικότητες από την θρησκευτική, πολιτική και κοινωνική ζωή του τόπου. Παρόντες μεταξύ άλλων και οι: Αρχιεπίσκοπος Μαρωνιτών Κύπρου κ.κ. Ιωσήφ Σουεϊφ, ο Αρχιεπίσκοπος Λουθηριανών της Ιορδανίας και Αγίων Τόπων Dr Younan, ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος των Μαρωνιτών κ. Αντώνης Χ' Ρούσος, ο Υπάτος Αρμοστής της Μεγάλης Βρετανίας κ. Matthew Kid, ο Πρόεδρος του Σοσιαλδημοκρατικού Κόμματος της Σουηδίας κ. Peter, επίσης, Ευρωβουλευτές, Βουλευτές, Δικαστές, πρόεδροι των περισσότερων οργανωμένων συνόλων της Μαρωνιτικής Κοινότητας, Υποψήφιοι Βουλευτές, Κοινοτάρχες, πλήθος προσωπικοτήτων και μελών της Κοινότητας κι όχι μόνο.

Η εκδήλωση μύριζε έντονα Πανκοινοτικό χαρακτήρα. Συμμετείχαν παιδιά στην εκδήλωση και από τα 4 Μαρωνίτικα χωριά. Οι παρευρισκόμενοι προέρχονταν απ' όλα τα Μαρωνίτικα χωριά. Οι παρουσιαστές της εκδήλωσης, Αντώνης Χ' Ζωρζής και Μαρίνα Καρταπάνη, άνοιξαν την εκδήλωση, με ένα απλό καλωσόρισμα και δίνοντας το λόγο στην Έλλη Λιάτσου, για ν' απαγγείλει το ποίημα της «Στους Αιώνιους Ασωματίτες». Η Τζιουλιάννα, με την υπέροχη φωνή της, τραγούδησε και χειροκροτήθηκε θερμά για το «Ασώματε μου» της αείμνηστης Φιλίσας Χ' Χάνα.

Στη συνέχεια ο Πρόεδρος του Ομίλου κ. Ανδρέας Φραντζιάς αφού αποτίμωσε περιληπτικά τις κυρίες δραστηριότητες του Ομίλου στους 22 μήνες ζωής του, έστειλε βαρυσήμαντο μήνυμα στους νέους της Κοινότητας για την επιβίωση και διάκριση τους στην πολυπολιτισμική κοινωνία μας.

Ο Γιώργος Κασάπης, παίζοντας στο πιάνο, τραγούδησε με μοναδικό τρόπο και καταχειροκροτήθηκε, το μελοποιημένο κομμάτι της Φιλίσας Χ' Χάνα, «Κορμακίτη μου». Με λόγια απλά, γεμάτα περιεχόμενο, που σκόρπισαν συγκίνηση, η Αθηνά Χ' Ιωσήφ, είπε το βιογραφικό του παππού της, του πρώην Κοινοτάρχη του Ασωμάτου κ. Ιωάννη Νέρουπου, κατά την περίοδο 1968 – 2006. Μια ζωή γεμάτη τιμιότητα, αφοσίωση στην οικογένεια, θυσίες, προσφορά στην Κοινότητα του.

Ο Κοινοβουλευτικός Εκπρόσωπος κ. Χ' Ρούσος, αφού με λίγα λόγια εξήρε την προσωπικότητα και προσφορά του κ. Νέρουπου, απένευσε σ' αυτόν πλακέτα, τιμής ένεκεν, από τον Πολιτιστικό Όμιλο. Κατασυγκινημένος ο πρώην Κοινοτάρχης, ευχαρίστησε θερμά τον Όμιλο.

Στη συνέχεια, και πάλι η Τζουλιάννα, σκόρπισε ρίγος με το τραγούδι της Φιλίσας, «Καρπασία μου». Στο πιάνο έπαιζε η ταλαντούχος πιανίστρια μας Κάθριν Ξενοφώντος, κιθάρα τα νεαρά παιδιά μας, Παύλος Χριστοφή και Αντώνης Πουλλάης.

Ακολούθησε σύντομη, αλλά περιεκτική ομιλία από τον Αντιπρόεδρο του Ομίλου κ. Ιωσήφ Χ' Ιωσήφ για τη δασκάλα του χωριού μας κ. Ορτάνζ Χ' Χάνα. Με έντονα συγκινητικά λόγια και ένα μεγάλο ευχαριστώ στη Δασκάλα μας, ο



Ιωσήφ ζύπνησε μήνιμες, στην ίδια και στους πιο πολλούς παρευρισκόμενους που έτυχε να ήταν μαθητές της.

Ο Αρχιεπίσκοπος Μαρωνιτών, παρέδωσε την πλακέτα στην κ. Ορτάνζ, ως ένδειξη ελάχιστης τιμής προς το πρόσωπο της, εν μέσω συναισθηματικά φορτισμένης ατμόσφαιρας. Με τρεμάμενη φωνή και περνώντας από το μυαλό της σαν κινηματογραφική ταινία οι δύσκολες αλλά και οι πιο όμορφες στιγμές της καριέρας της, η Δασκάλα αποτίμωσε με το δικό της λόγο και τρόπο, μια πολύχρονη ιστορία και ένα μεγάλο ευχαριστώ στον Πολιτιστικό Όμιλο. Λόγια βγαλμένα από μέσα της, γεμάτα περιεχόμενο, αντιλαλούσαν την κατάθεση ψυχής της: «Ημουν καλή δασκάλα, γιατί είχα καλούς, φρόνιμους κι εξυπνους μαθητές». Λόγια απλά, γεμάτα νόημα και αυταπάρνηση.

Συνεπαρμένος ο Αρχιεπίσκοπος Μαρωνιτών, άκουσε από την Αννούλα Λιάτσου τις ευχαριστίες των νέων, γιατί στο

πρόσωπο του βλέπουν να αντικατοπτρίζεται ο φάρος, ο καθοδηγητής τους. Τον κάλεσε για το δικό του χαιρετισμό. Μ' ένα δυναμικό, περιεκτικό και μεστό λόγο, ο Αρχιεπίσκοπος έστειλε ισχυρά μηνύματα για τις δυνατότητες των νέων και όλης της κοινότητας ευρύτερα.

Ακολούθησε το φαγητό. Κατά τη διάρκεια έπαιζαν video clips που μαρτυρούσαν τις δραστηριότητες του Ομίλου και το σημαντικό έργο που επιτέλεσε, αλλά και αξεθώριαστες από το χρόνο εικόνες, βγαλμένες από τα χωριά μας. Μετά το φαγητό, η Αθηνά Αναστασίου, με ένα σύντομο, λογοτεχνικό και όμορφο λόγο, προσφώνησε την Αγία Μαρίνα.

Ο Παύλος Χριστοφή ξεσήκωσε τον κόσμο, όταν τραγούδησε με το δικό του μελωδικό τρόπο, την «Μαρινιώτου», παίζοντας και την κιθάρα του. Σαν φτασμένοι τραγουδιστές και καλλιτέχνες τα παιδιά του μουσικού σχήματος, υπό την καθοδήγηση του Ντίνου Πουλλάη, σκόρπισαν τις μελωδίες τους αλλά και τη

χαρά, πως η Μαρωνίτικη Κοινότητα έχει ταλέντα, που με σκληρή προσπάθεια και στήριξη, μπορούν να φτάσουν πολύ ψηλά. Την επιτυχία των Μουσικών παιδιών συμπλήρωσαν και μεγέθυναν τα παιδιά του Χορευτικού συγκροτήματος. Άξιζαν πραγματικά τα θερμά συγχαρητήρια. Πήραν ένα ζεστό, παρατεταμένο χειροκρότημα, ενθουσιάζοντας και σκορπώντας παραλήρημα στον κόσμο. Μαθητές ή φοιτητές, με φόρτο εργασίας στα μαθήματά τους, δούλεψαν σκληρά, με ζήλο και θυσίες και με καθοδηγητή τον αξιόλογο άνθρωπο και δάσκαλο του χορού κ. Σοφούλη, έφτασαν σε επαγγελματικά επίπεδα.

Ένα μπράβο στους Γιώργο Τσιράκη, Αντώνη Χ' Ζωρζή, Μαρία Μιχαήλ, Μαρίνα Καρταπάνη, Σοφία Χ' Ιωσήφ, Μαίρη Αντωνίου, Έμιλυ Λιάτσου, Μαρίνο Μαρίνου, Παύλο Χριστοφή, Βαλάντω Στεφανή και Έμιλυ Παρτέλλα.

Το πάρτι συνέχισε σε έντονους ρυθμούς μέχρι τις πρωινές ώρες. Ζοφερό

σημείο, η καθυστέρηση έναρξης της εκδήλωσης. Αυτό είχε σαν συνέπεια, μέρος του προγράμματος να αποκοπεί, με αποτέλεσμα κάποια παιδιά μας να μην μπόρεσαν να λάβουν μέρος στην εκδήλωση και να παρουσιάσουν το έργο τους.

Απολογούμεστε και τους υποσχόμεστε, ότι σύντομα θα διασκεδάσουμε αυτή την αδικία που τους συνέβηκε.

Χωρίς υπερβολή, καθολική ήταν η έκφραση αισθημάτων χαράς, συγκίνησης και περηφάνιας για τα παιδιά μας. Καθολική ήταν η έκφραση θαυμασμού για το έργο που επιτελεί ο Πολιτιστικός Όμιλος και η παρότρυνση για συνέχεια της προσπάθειας του. Σαν Όμιλος, παίρνοντας κουράγιο από την πρωτόγνωρη παρουσία και στήριξη του κόσμου, προχωρούμε... Έχουμε πολλά να παρουσιάσουμε και περισσότερα να δημιουργήσουμε! Θα σκαλίσουμε το παρελθόν, για ένα πιο στέρεο κτίσιμο του μέλλοντος.

Σας ευχαριστούμε για τη θερμή στήριξή σας.

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ ΣΤΑ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΑ ΚΟΜΜΑΤΑ

Τρεις Μαρωνίτες έχουν την τιμή να βρίσκονται στα ψηφοδέλτια των τριών μεγάλων κομμάτων της Κύπρου, διεκδικώντας μια θέση στα έδρανα της Βουλής των Αντιπροσώπων. Ο κ. Μάριος Μαυρίδης διεκδικεί μια θέση στη Βουλή από το ψηφοδέλτιο του Δημοκρατικού Συναγερμού στην επαρχία Κερύνειας. Στο απέναντι

στρατόπεδο, στο ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ για την επαρχία Κερύνειας, βρίσκεται ο νυν βουλευτής του ΑΚΕΛ Κερύνειας κ. Κλαύδιο Μαυρόχαννας, επαναδιεκδικώντας τη θέση του. Και στο κέντρο, στο ψηφοδέλτιο του Δημοκρατικού Κόμματος για την επαρχία Λευκωσίας αυτή τη φορά, υποψήφιος είναι ο Δρ. Ιωσήφ Μουτήρης.

Ο «Τ» - σε συνεργασία με την ιστοσελίδα maroniteforum.com - φιλοξενεί σε αυτό το τεύχος του, τους δύο από τους τρεις υποψηφίους, τον κ. Κλαύδιο Μαυρόχαννα και τον κ. Μάριο Μαυρίδη. Ο Δρ. Ιωσήφ Μουτήρης πρόκειται να φιλοξενηθεί στο επόμενο τεύχος της εφημερίδας μας.

Μαρωνίτες υποψήφιοι στα ψηφοδέλτια των κομμάτων



ΜΑΡΙΟΣ ΜΑΥΡΙΔΗΣ Υποψήφιος Βουλευτής Κερύνειας Δημοκρατικός Συναγερμός

Ερ. Αγαπητέ Μάριε. Πρώτα απ' όλα να σε συγχαρούμε για την επιλογή σου από την Εκλογική διαδικασία ως υποψήφιο Βουλευτή του Δημοκρατικού Συναγερμού για την επαρχία Κερύνειας. Επίσης να σε ευχαριστήσουμε που αρχίζεις επίσημα την προεκλογική σου εκστρατεία με μια συνέντευξη στην Ιστοσελίδα μας. Σε ξέρουμε πολύ καιρό ως Ακαδημαϊκό, καθηγητή Οικονομικών, με μια λαμπρή οπωσδήποτε καριέρα. Πώς πήρες αλήθεια αυτή την απόφαση να ασχοληθείς περισσότερο με τα κοινά και μάλιστα στο υψηλότερο πόστο της Κοινοβουλευτικής Δημοκρατίας;

Απ. Θα ήθελα, καταρχήν, να ευχαριστήσω το Maronite Forum για την ευκαιρία που μου προσφέρει να παρουσιάσω τις θέσεις μου στους αγαπητούς φίλους Μαρωνίτες. Η ανάμιξη μου με τα κοινά είναι μακροχρόνια και ποικιλόμορφη. Έχω ασχοληθεί με τα προβλήματα της μαρωνιτικής κοινότητας και τα προβλήματα της ευρύτερης κυπριακής κοινωνίας, ιδιαίτερα στο νευραλγικό χώρο της οικονομίας. Η διαρκής τριβή μου με τα οικονομικά δρώμενα της Κύπρου, με έχει καταστήσει ικανό να αναλύω και να κατανοώ, πλήρως, διαχρονικά προβλήματα της οικονομίας, όπως και τις κοινωνικές τους προεκτάσεις. Προβλήματα, τα οποία, δυστυχώς, παραμένουν και όσο μεγαλώνουν είναι και πιο δύσκολο να επιλυθούν. Έχω συγκεκριμένες απόψεις για πολλά θέματα, τις οποίες εκφράζω με άρθρα στον ημερήσιο τύπο, παρεμβάσεις σε ραδιοφωνικά και τηλεοπτικά προγράμματα, καθώς επίσης και σε παρουσιάσεις σε συνέδρια και εκδηλώσεις. Επειδή οι απόψεις τυχάνουν ευρείας απήχησης και αποδοχής από το κοινό, αποφάσισα να εμπλακώ άμεσα και στην πολιτική σκηνή και να προσφέρω τις εμπειρίες και γνώσεις μου για το ευρύτερο καλό του τόπου. Πιστεύω ότι μπορώ να προσφέρω περισσότερο στην κυπριακή κοινωνία, αν καταφέρω να εισέλθω στα κέντρα αποφάσεων.

Ερ. Μάριε, η επαρχία στην οποία επέλεξες να θέσεις την υποψηφιότητά σου, είναι εξ' ολοκλήρου κατεχόμενη για 37 ολόκληρα χρόνια. Εισπράττεις στις συναντήσεις σου με τους Κερυνιώτες αυτή την αγωνία; Πόσο ακόμα νομίζεις πως θα συνεχιστεί αυτή η κατάσταση; Μπορούν να ευοδωθούν οι προσπάθειες του προέδρου Χριστόφια; Πώς σκοπεύεις να δράσεις ο ίδιος στον τομέα αυτό;

Απ. Επέλεξα την επαρχία Κερύνειας, επειδή ανήκω σε αυτήν και νιώθω την υποχρέωση να εργαστώ για αυτήν. Επίσης, στην επαρχία της Κερύνειας ανήκουν και τα τρία από τα τέσσερα μαρωνίτικα χωριά μας, όπου διαμένουν οι εγκλωβισμένοι ήρωες μας. Από τις συζητήσεις μου με τους Κερυνιώτες, εισπράττω την απαγόρευση τους για την μέχρι σήμερα πορεία των διαπραγματεύσεων για την επίλυση του κυπριακού προβλήματος. Οι Κερυνιώτες έχουν χορτάσει από υποσχέσεις και συνθήματα και εκφράζουν την αγωνία τους για το τι μέλλει γενέσθαι. Είναι φανερό ότι οι διαπραγματεύσεις βρίσκονται σε στασιμότητα και δεν φαίνεται ότι θα τελεσφορήσουν σύντομα. Προσωπικά θα υποστηρίξω μια λύση βιώσιμη και λει-

τουργική, βασισμένη πάνω στις αρχές της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με τα ανθρώπινα δικαιώματα όλων των κατοίκων της νήσου μας διασφαλισμένα. Αναferομαι στα δικαιώματα της επιστροφής κι εγκατάστασης, ιδιοκτησίας κι ελεύθερης διακίνησης, εργασίας κι ανάπτυξης επιχειρηματικής δραστηριότητας σε ολόκληρη την επικράτεια της Κυπριακής Δημοκρατίας. Πιστεύω ότι μια δυνατή οικονομία μπορεί να ενώσει τις δύο κοινότητες και να αποτελέσει, συνάμα, τη βάση για τα θεμέλια μια νέας εποχής για την Κύπρο μας.

Ερ. Μάριε, είναι σε όλους γνωστό πως ανήκεις σε μια οικογένεια με πλούσιο πολιτικό παρελθόν. Αναφερόμαστε φυσικά στην προσωπι-

κότητα του πατέρα σου, του αείμνηστου Ιωάννη Μαυρίδη, πρώην εκπροσώπου Μαρωνιτών στη Βουλή. Πόσο οι αρχές και οι αξίες του σε γαλούχησαν; Μίλησέ μας γι' αυτό το μπόλιασμα των ιδεών του στην προσωπικότητά σου.

Απ. Ο πατέρας μου ήταν, είναι και θα είναι ο φάρος της ζωής μου, ο οποίος φωτίζει την πορεία μου από τα παιδικά μου χρόνια. Επειδή ήμουν και ο μικρότερος, τον συνόδευα, σχεδόν πάντα σε όλες του τις εξορμήσεις, με αποτέλεσμα να έχω υιοθετήσει τις αρχές και τις ιδέες του, όχι επειδή ήταν επιλογή μου, αλλά επειδή έτσι με έχει μάθει από μικρό παιδί. Αυτό δεν μπορεί να αλλάξει. Έχω αναπτύξει την προσωπικότητά μου στη βάση των αξιών της εντιμότητας, της

αξιοπρέπειας της ειλικρίνειας και της φιλανθρωπίας, που μου έχει διδάξει ο πατέρας μου. Δεν σκοπεύω να αντιγράψω, ως προς το πολιτικό πεδίο δράσης, τον πατέρα μου και αυτός είναι ένας από τους λόγους που αποφάσισα να δραστηριοποιηθώ στην ευρύτερη πολιτική σκηνή του τόπου, χωρίς αυτό να σημαίνει πως η έγνοια και η μέριμνά μου για τα δρώμενα της κοινότητάς μας θα είναι σε δεύτερη μοίρα, μιας και οι πολιτισμικές μου ρίζες είναι απόλυτα συνφασμένες μ' αυτήν.

Ερ. Κατάγεται από την Καρπασία και με ρίζες ασφαλώς από τον Κορμακίτη. Εκτός από την προώθηση των προβλημάτων γενικά των Κερυνιωτών ως σύνολο, σκοπεύεις να δραστηριοποιηθείς ενεργά και με τα τοπικά προβλήματα των χωριών αυτών και ειδικότερα με τα μαρωνίτικα χωριά; Θα συνεργάζεσαι με τον Εκπρόσωπο των Μαρωνιτών μέσα και έξω από τη Βουλή;

Απ. Οι Μαρωνίτες αποτελούν ένα σημαντικό ποσοστό του πληθυσμού της Κερύνειας και οποιοσδήποτε βουλευτής Κερύνειας δεν μπορεί να αγνοήσει τους Μαρωνίτες. Πόσο μάλλον εγώ που είμαι, όπως ανέφερα και πιο πάνω, και ρίζα Μαρωνίτης. Όλα τα μαρωνίτικα χωριά είναι προσφυγοποιημένα, οι Μαρωνίτες είναι διασκορπισμένοι σε ολόκληρη την Κύπρο και οι εγκλωβισμένοι στα χωριά έχουν υποστεί πάρα πολλά μέχρι σήμερα. Τα προβλήματα είναι πολλά και εγώ δεσμεύομαι να εργαστώ για την επίλυση τους, είτε εκλεγώ είτε όχι. Η συνεργασία μου με τον εκάστοτε Εκπρόσωπο της κοινότητας θα είναι δεδομένη, μιας και είναι, όχι μόνον απαραίτητη και χρήσιμη, αλλά επιβεβλημένη.

Ερ. Πριν περάσουμε στην τελευταία μας ερώτηση θα θέλαμε να σε ρωτήσουμε κάτι πιο προσωπικό: Στην επαρχία Κερύνειας στο ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ περιλαμβάνονται δύο άτομα με τους οποίους έχεις μια ιδιαίτερη σχέση έστω κι αν βρίσκονται σε άλλο κόμματος περιοχή. Μιλάμε για τον Κλαύδιο Μαυρόχαννα, Μαρωνίτη Βουλευτή και τον Πάμπο Παπαγεωργίου με τον οποίο συνεργαστήκατε αρκετές φορές στο παρελθόν. Ποιον θα προτιμούσες για συνάδελφό σου στη Βουλή;

Απ. Είμαι πολύ καλός φίλος και με τον Κλαύδιο και με τον Πάμπο. Ο καθένας από αυτούς μπορεί να προσφέρει πολλά στην κυπριακή κοινωνία αλλά και στη μαρωνιτική κοινότητα, ειδικότερα. Αν ο ένας εκ των δύο εκλεγεί, η κοινότητα μας θα είναι κερδισμένη. Αν εκλεγώ και εγώ μαζί, τότε ακόμη καλύτερα.



ΚΛΑΥΔΙΟΣ ΜΑΥΡΟΧΑΝΝΑΣ Υποψήφιος Βουλευτής Κερύνειας - ΑΚΕΛ

Ερ. Αγαπητέ Κλαύδιε. Η επιλογή της υποψηφιότητας σου στο ψηφοδέλτιο του ΑΚΕΛ για την επαρχία Κερύνειας είναι τιμή τόσο για σένα όσο και για την Κοινότητα μας. Πως βλέπεις να εξελίσσεται ο αγώνας τρεις περίπου μήνες πριν από τις κάλπες;

Απ. Σας ευχαριστώ που μου δίνετε την ευκαιρία να εκφράσω τις απόψεις μου μέσα από την ιστοσελίδα σας. Παρακολουθώ το Φόρουμ Μαρωνιτών και σας συχαίρω πραγματικά, για το έργο σας. Το γεγονός ότι είμαι για δεύτερη φορά υποψήφιος Βουλευτής για την επαρχία Κερύνειας, αποτελεί τιμή για μένα, την οικογένεια μου και την Μαρωνιτική κοινότητα. Το γεγονός ότι μέσα από δημοκρατικές διαδικασίες, επιλέγηκα να τοποθετηθώ για ακόμη μια φορά ανάμεσα στους υποψήφιους βουλευτές της Επαρχίας Κερύνειας, είναι από μόνο του πολύ σημαντικό. Επιβεβαιώνει κατά κάποιο τρόπο την αξία του έργου που έχω κάνει τα τελευταία τρία χρόνια που βρίσκομαι στη Βουλή των Αντιπροσώπων. Το αξίωμα του Βουλευτή της επαρχίας Κερύνειας είναι φορτωμένο με πολλά προνόμια και πολλές ευθύνες. Η Κερύνεια είναι η επαρχία που τα εδάφη της είναι όλα υπό κατοχή και ο πληθυσμός της είναι στο σύνολο του προσφυγοποιημένος. Είναι ακόμη η επαρχία των εγκλωβισμένων και των εκατοντάδων αγνοουμένων. Η θάλασσα της Κερύνειας, ο Πενταδάκτυλος, η Πόλη της Κερύνειας, τα γραφικά χωριά και κωμοπόλεις της Επαρχίας, το απεριήρατο κάλλος του φυσικού τοπίου και των ανθρώπων της, σε συνδυασμό με την ανάγκη να διατηρηθεί άβυσσος η ελπίδα της επιστροφής και να διασφαλιστούν οι συνθήκες της ειρηνικής και με ασφάλεια επιστροφής των Κερυνειωτών στα χωριά τους, συγκροτούν και δημιουργούν όλα μαζί προνόμια αλλά και ιδιαίτερες ευθύνες στους Βουλευτές της. Τρεις μήνες πριν από τις εκλογές, θα έλεγα ότι ο προεκλογικός αγώνας εξελίσσεται κανονικά. Ο καθ' ένας από εμάς τους υποψήφιους έχει μια πορεία και μια προσφορά και από αυτήν κρίνεται. Η απόφαση αυτή ανήκει στον κόσμο και αυτός θα μας κρίνει.

Ερ. Με τη θητεία σου στη Βουλή, όλο αυτό το διάστημα, σίγουρα απέκτησες σπουδαία εμπειρία, συμμετείχες σε πολλές Επιτροπές και προώθησες πάμπολλα ζητήματα. Πόσο δύσκολη είναι η ζωή του Βουλευτή Κλαύδιε;

Απ. Έχω ολοκληρώσει τρία χρόνια ως Βουλευτής Κερύνειας με το ΑΚΕΛ - ΑΡΙΣΤΕΡΑ - ΝΕΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ, όταν κατέλαβα τη θέση που κενώθηκε με την εκλογή του Δημήτρη Χριστόφια στο αξίωμα του Προέδρου της Δημοκρατίας. Η συνεχής παρουσία μου στις εργασίες της Βουλής, ως μέλος 4 Επιτροπών, της επιτροπής Εξωτερικών, της Προσφύγων Παθόντων και Εγκλωβισμένων και Αγνοουμένων, της Θεσμών Αξιών και Επιτρόπου Διοικήσεως και της Συγκοινωνιών και Έργων, νομίζω ότι μου έχει προσφέρει αρκετά εφόδια, ώστε εάν επανεκλεγώ να βρεθώ μπροστά στον αγώνα που διεξάγει το κόμμα μου, το ΑΚΕΛ για μια δίκαιη λύση του Κυπριακού Προβλήματος και για μια πιο δίκαιη κοινωνία. Στις επιτροπές αυτές συζητήσαμε πολλά θέματα και προωθήσαμε νομοσχέδια και ζητήματα που αφορούν την Κυπριακή Κοινωνία. Σημαντικό μέρος της δουλειάς ενός βουλευτή είναι η επαφή με οργανωμένους φορείς και πολίτες. Σκοπός είναι η επίλυση θεμάτων που τους αφορούν και αυτό αποτελεί κομμάτι της λειτουργίας του Δημοκρατικού πολιτεύματος. Η ζωή ενός Βουλευτή

έχει πολλές απαιτήσεις, όμως το αποτέλεσμα, η γνώση ότι προσφέρεις στον Τόπο και στον συνάνθρωπο σου, σε ανταμείβει.

Ερ. Οι Κερυνιώτες στο σύνολο τους σε εκτιμούν, σε αγκαλιάζουν. Σε βλέπουμε πολλές φορές σε δραστηριότητες Κερυνιωτών, όχι μόνο να παρευρίσκεσαι αλλά και να συμμετέχεις ενεργά. Πως αντιμετωπίζουν τις πρόσφατες συνομιλίες; Τι λένε στον Κλαύδιο Μαυροχάννα για τις ελπίδες τους για λύση του Κυπριακού;

Απ. Επειδή στο ΑΚΕΛ αξία μας είναι ο άνθρωπος, βρίσκομαι σε συνεχή επαφή με εκπροσώπους από όλες τις κοινότητες της Επαρχίας και Σωματεία της Κερύνειας. Κοινή είναι η προσπάθεια για συστηματική προώθηση και επίλυση των νόμιμων αιτημάτων τους. Πραγματικά πιστεύω ότι χρειάζεται γνώση, πολλή δουλειά και όραμα για όποιον επιλεγεί για το λειτουργήμα αυτό. Γνώση του αντικειμένου, της ιστορίας της πόλης και των χωριών της Κερύνειας, γνώση του τι έχασαν οι Κερυνειώτες εγκαταλείποντας τα πάντα, υπό την πίεση του Προδοτικού Πραξικοπήματος και της Τουρκικής Εισβολής. Δουλειά, διότι οι Κοινότητες της Επαρχίας αποτελούν ζωντανούς οργανισμούς, παρά την προσφυγιά, με ανάγκες και έργο, έτοιμες να επιστρέψουν και να συνεχίσουν τη ζωή τους από εκεί που σταμάτησε πριν 37 χρόνια. Όραμα, για προώθηση της λύσης του Κυπριακού προβλήματος, που να σέβεται τα ανθρώπινα δικαιώματα όλων των πολιτών του Νησιού, δίνοντας το δικαίωμα και στους Κερυνειώτες να επιστρέψουν ελεύθερα και με ασφάλεια στον τόπο τους, σε μια Ενωμένη Κύπρο. Πιστεύω ότι αποτελεί υποχρέωση μου να συμμετέχω ενεργά στις δραστηριότητες των Κερυνειωτών. Αυτά τα τρία χρόνια γνώρισα πολύ σπουδαίους Κερυνειώτες, από κάθε περιοχή της Κερύνειας. Αυτό με ευχαριστεί ιδιαίτερα. Ως προς το Κυπριακό, υπάρχει κατά τη γνώμη μου, μια γενική παραδοχή ότι ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας προσπαθεί σκληρά για να επιτύχει μια δίκαιη και βιώσιμη λύση του προβλήματος. Οι Κερυνειώτες το σεβονται αυτό και ελπίζουν.

Ερ. Ως Βουλευτής έχεις όπως είπαμε και πριν συμμετοχή σε επιτροπές για προπαρασκευή νόμων κλπ. Πιο πρακτικά όμως γνωρίζουμε πως το

Γραφείο στη Βουλή είναι συνεχώς απασχολημένο με προώθηση προς λύση προβλημάτων των συμπολιτών μας. Είναι και αυτό μια από τις υπευθυνότητες ενός Βουλευτή;

Απ. Όπως έχω αναφέρει και σε προηγούμενη ερώτηση, η μεσολάβηση της νομοθετικής εξουσίας, δηλαδή των βουλευτών, ώστε να προστατεύονται και να προωθούνται τα δικαιώματα των πολιτών έναντι της Εκτελεστικής εξουσίας, αποτελεί βασικό κομμάτι ενός Δημοκρατικού πολιτεύματος. Είναι αλήθεια, δυστυχώς, ότι στη χώρα μας ένας βουλευτής πιο εύκολα έχει πρόσβαση σε Κρατικές Υπηρεσίες από ένα πολίτη και ο Βουλευτής θεωρείται αντιπρόσωπος των πολιτών. Προσπάθεια μας ως Βουλευτές μέλη του ΑΚΕΛ, είναι να προωθήσουμε μια σειρά από νομοθεσίες που να επιλύουν διαχρονικά προβλήματα που αντιμετωπίζουν μεγάλες ομάδες πολιτών. Υπάρχουν όμως θέματα τα οποία πρέπει να αντιμετωπιστούν σε ατομικό επίπεδο, πάντα όμως μέσα στα πλαίσια του νόμου και χωρίς να αδικείται κάποιος συμπολίτης τους. Για το σκοπό αυτό είμαι πάντοτε στη διάθεση των συμπολιτών μου, να ακούσω τι τους απασχολεί και καταβάλλω το μέγιστο των δυνατοτήτων μου ώστε να βρισκουμε δημιουργικές λύσεις στα θέματα τους.

Ερ. Η επαρχία της Κερύνειας, περιλαμβάνει και τα Μαρωνίτικα χωριά πλην της Αγίας Μαρίνας. Επειδή λόγω καταγωγής έχεις σίγουρα μια ιδιαίτερη ευαισθησία απέναντι στους Μαρωνίτες. Μπορείς να μιλήσεις γι' αυτό;

Απ. Εργάζομαι και για τα 4 Μαρωνίτικα χωριά το ίδιο. Όπως και για τους πρόσφυγες. Δεν ξεχωρίζω, ως προς τη δουλειά μου, Βαρωσιώτες, Κερυνειώτες, Λευκωσιώτες. Δεν είναι ορθό. Ως στέλεχος του κόμματος των εργαζομένων, του ΑΚΕΛ - ΑΡΙΣΤΕΡΑ - ΝΕΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙΣ, οφείλω να συμπεριφερόμαι αλλά και να φαινομαι το ίδιο σε όλους τους πολίτες. Η Μαρωνιτική κοινότητα βέβαια, έχει ιδιαίτερη θέση στην καρδιά μου. Το επιβάλλει η καταγωγή μου, η αγάπη μου για τους ανθρώπους της Κοινότητάς μου και η ομορφιά του τόπου μας. Βρίσκομαι σε συνεχή επαφή με όλα τα Κοινοτικά Συμβούλια, τα Σωματεία και όλες τις Επιτροπές των Χωριών μας. Ιδιαίτερα αναφέρω στη Μαρωνιτική κοινότητα, όπου τα τραγικά γεγονότα του 1974 είχαν ως

αποτέλεσμα όλα τα χωριά, και τα τέσσερα, Κορμακίτης, Ασώματος, Αγία Μαρίνα και Καρπάσια, να μείνουν εγκλωβισμένα υπό τον έλεγχο των τουρκικών στρατευμάτων και συνεχίζουν να είναι. Αποτέλεσμα, η κοινότητα να είναι 100% προσφυγοποιημένη και να αγωνίζεται μακριά από τα μοναστήρια και τις εκκλησίες της, για να επιβιώσει και να μην αφανισθεί. Η πολιτική την οποία έχει εξαγγείλει η παρούσα κυβέρνηση και εφαρμόζει για τους ηρωικούς εγκλωβισμένους αγκαλιάζει στον ίδιο βαθμό τους εγκλωβισμένους της Καρπασίας και αυτούς των μαρωνιτικών χωριών. Θέλω να αναφερθώ μόνο στα θέματα που αφορούν τους εγκλωβισμένους και τα χωριά μας και να τονίσω σ' αυτό το σημείο ότι είμαι περήφανος γιατί η Κυβέρνηση Δημήτρη Χριστόφια έχει επιλύσει μεγάλο μέρος των προβλημάτων που αφορούσαν τους εγκλωβισμένους μας. Ολοκληρώνεται το σχέδιο αποκατάστασης των κατοικιών στα χωριά των εγκλωβισμένων όπου δαπανείται ένα περίπου εκατομμύριο ευρώ, κάθε χρόνο. Εφαρμόζεται το σχέδιο βελτίωσης των γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων όπως κατασκευή κτιρίων, υποστατικών και αγορά νέων μηχανημάτων, που εφαρμόστηκαν όπως στις ελεύθερες περιοχές. Επίσης με αίτημα του ΑΚΕΛ καταβλήθηκε αποζημίωση για ζημιές κατά τη γεωργική τους δραστηριότητα, ένεκα της ανομβρίας (ολικό ποσό ευρώ 520.000) όπως στις ελεύθερες περιοχές. Ο θεσμός της παραχώρησης τροφίμων συνεχίζεται απρόσκοπτα. Η κατ' οίκον φροντίδα προς τους εγκλωβισμένους ηλικιωμένους που έχουν ανάγκη πραγματοποιείται με επιχορήγηση του κράτους. Το σχέδιο για παραχώρηση οικονομικής βοήθειας στους εγκλωβισμένους λόγω των ειδικών δυσκολιών κατά τη γεωργική τους απασχόληση εφαρμόζεται κανονικά. Η μετακίνηση προϊόντων φυτικής προέλευσης στις ελεύθερες περιοχές παραγωγής των εγκλωβισμένων γίνεται με βάση τον κανονισμό της Πράσινης Γραμμής 866/2004. Όλα τα επιδόματα τους παρέχονται χωρίς καθυστέρηση και προβλήματα. Όλα αυτά για να μπορέσουν οι εγκλωβισμένοι γεωργοί και κτηνοτρόφοι να παραμείνουν στα χωριά τους. Με δική μας πρωτοβουλία εφαρμόζεται σχέδιο στήριξης των εγκλωβισμένων το οποίο ονομάζεται 'Σχέδιο επανεγκατάστασης όσων κατοίκων θέλουν να επιστρέψουν σε χωριά όπου ζουν εγκλωβισμένοι'. Από

το σχέδιο έχουν μέχρι στιγμής ευεργετηθεί δεκάδες οικογένειες στον Κορμακίτη και την Καρπάσια. Συζητούμε με την κυβέρνηση την ανασύλωση της αποθήκης χαρουπιών στην περιοχή Κόρνος και την επιδιόρθωση και μετατροπή σε πολιτιστικό χώρο την αποθήκη σιτηρών στον Κορμακίτη. Στον Ασώματο η κυβέρνηση έχει ικανοποιήσει όλα τα αιτήματα των επιτροπών του χωριού. Επιδιορθώνεται ο τοίχος του κοιμητηρίου και της εκκλησίας του χωριού. Σύντομα θα ξεκινήσουν οι εργασίες για επιδιόρθωση του σωματείου και των παρακείμενων κτιρίων όπου θα χρησιμοποιούνται από τους νέους της κοινότητας για διάφορες εκδηλώσεις, όλα συνολικού κόστους Ευρώ 130.000. Στην Καρπάσια έχει εφαρμοστεί πλήρως το σχέδιο επιδιόρθωσης των σπιτιών των εγκλωβισμένων. Επιδιορθώνεται το Δημοτικό Σχολείο και το σπίτι του ιερέα, με ένα κόστος περίπου Ευρώ 70.000. Συζητούμε με την κυβέρνηση τον καλλωπισμό της βρύσης του χωριού και επίσης δημιουργία δρόμου από το χωριό προς το κοιμητήριο.

Ερ. Με τις δραστηριότητες σου ως Βουλευτής, ο προσωπικός σου χρόνος σίγουρα έχει μειωθεί σημαντικά. Πως αντιμετωπίζει η σύζυγος την όλη κατάσταση; Σου συμπαραστέκεται;

Απ. Είναι αλήθεια ότι η σύζυγος μου βρίσκεται πάντα στο πλευρό μου και με στηρίζει με κάθε δυνατό τρόπο, ώστε να μπορώ να ανταποκρίνομαι στις πολλές μου υποχρεώσεις. Και με την ευκαιρία αυτή να ευχαριστήσω τόσο την σύζυγο μου, όσο και την ευρύτερη οικογένεια και τους φίλους μου, που παρά το λιγοστό χρόνο που μπορώ να τους αφιερώσω, ξέρω ότι είναι δίπλα μου, συμπαραστέκονται στον αγώνα που διεξάγω.

Ερ. Στην επαρχία Κερύνειας, υπάρχει ακόμα ένας Μαρωνίτης υποψήφιος, σε άλλο κόμμα φυσικά, ο Μάριος Μαυρίδης. Θα ήταν καλή κατάληξη να είστε και οι δύο στην Κυπριακή Βουλή;

Απ. Όπως θα γνωρίζετε, οι Μαρωνίτες που ψηφίζουν στην Επαρχία Κερύνειας, αριθμούν σε ποσοστό 8-9% του συνόλου των Κερυνειωτών. Όσοι περισσότεροι υποψήφιοι υπάρχουν, τόσο λιγότερες οι πιθανότητες επιτυχίας. Εάν μπορέσουμε να μπούμε στην Βουλή των Αντιπροσώπων και οι δύο μας, αυτό, θα ήταν πολύ καλό.



ΕΤΗΣΙΑ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ «Ο ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ»



Ο ΚΟΑ στο πλευρό του Σωματείου

Σε ένα όμορφο και οικογενειακό περιβάλλον πραγματοποιήθηκε στις 11 Μαρτίου η ετήσια χοροεσπερίδα του σωματείου «Ο ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ». Στην εκδήλωση, που έλαβε χώρα στην αίθουσα Άνθια του μουσικοχορευτικού κέντρου Pavilion, παρευρέθηκε ολόκληρη η πολιτειακή και εκκλησιαστική ηγεσία της κοινότητας, καθώς και πλήθος φίλων και υποστηρικτών του ιστορικού σωματείου. Παρόντες ήταν επίσης όλοι οι υποψήφιοι για την θέση του Εκπροσώπου Μαρωνιτών στη Βουλή των Αντιπροσώπων.

Την εκδήλωση προσφώνησαν ο πρόεδρος του Δ.Σ. του Σωματείου κ. Κουμέττου, ο Εκπρόσωπος Μαρωνιτών, ο Χωρεπίσκοπος Μαρωνιτών και Πρωτονοτάριος Ιωάννης Ορφανού και εκ μέρους του Κ.Ο.Α. ο αντιπρόεδρος του Σάββας Κοσιάρης.

Ο πρόεδρος του Σωματείου στην ομιλία του ευχαρίστησε όλους όσους στηρίζουν το Σωματείο και

έκανε εκτενή αναφορά στα πεπραγμένα του Σωματείου, δίδοντας έμφαση στο ποδοσφαιρικό τμήμα αλλά και στις προσπάθειες που γίνονται για την ανάκαμψη του ιστορικού συλλόγου στον τομέα των πολιτιστικών δραστηριοτήτων.

Ο γνωστός αθλητικός παράγοντας Σάββας Κοσιάρης στην ομιλία του, φανερά συγκινημένος, αναφέρθηκε στις στενές σχέσεις που έχει η οικογένεια του με την κοινότητα Κορμακίτη αφού οι ίδιοι κατάγονται από το διπλανό χωριό Λιβερά. Διαβεβαίωσε επίσης το Δ.Σ. για την στήριξη του Κυπριακού Οργανισμού Αθλητισμού προς το προσφυγοποιημένο Σωματείο του Κορμακίτη, το οποίο δραστηριοποιείται με μεγάλη επιτυχία στις ελεύθερες περιοχές.

Ο Χωρεπίσκοπος Μαρωνιτών Ιωάννης Ορφανού μεταξύ άλλων ανέφερε πως «...όταν το Σωματείο του Κορμακίτη είναι ζωντανό και δυνατό τότε ολόκληρη η κοινότητα των Μαρωνιτών αισθάνεται δυνατή και ζωντανή».

Το ψυχαγωγικό κομμάτι της εκδήλωσης ανέλαβε η ορχήστρα «ΜΑΡΩΝΙΤΕΣ» υπό την καθοδήγηση του βετεράνου Μαρωνίτη μουσικού Αναστάση Λακκοτρύπη. Επίσης, στα πλαίσια της εκδήλωσης κληρώθηκε και ο λαχνός του Σωματείου με τυχερό τον κ. Μάριο Τσουτσούκη, ο οποίος κέρδισε μια μοτοσυκλέτα.

Αλλαγή στο Δ.Σ. Σωματείου «Ο ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ»

Αλλαγές έγιναν σε τρεις από τις θέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου του Σωματείου «Ο ΚΟΡΜΑΚΙΤΗΣ». Μετά την παραίτηση, για προσωπικούς λόγους, του προέδρου κ. Κουμέττου Κουμέττου, χρέη προέδρου του Σωματείου ανέλαβε ο κ. Κύπρος Διόλας. Στη θέση του Γραμματέα ανέλαβε καθήκοντα ο κ. Τάσος Τσουτσούκης, ενώ νέος Ταμίας του Σωματείου είναι ο κ. Παναγιώτης Ηλία.



Χοροεσπερίδα Κέδρου Αγίας Μαρίνας

Στην κατάμεστη αίθουσα του Pavilion πραγματοποιήθηκε την Παρασκευή 18/3/2011, η χοροεσπερίδα του ΚΕΔΡΟΥ Αγίας Μαρίνας. Η συμμετοχή του γνωστού Μαρωνίτη τραγουδιστή Σαρμπέλ στην χοροεσπερίδα, έδωσε μια ξεχωριστή μουσική νότα στη βραδιά.

Την εκδήλωση χαιρέτησε ο Χωρεπίσκοπος Μαρωνιτών Πρωτονοτάριος κ. Ιωάννης Ορφανού. Χαιρετισμό απηύθυνε επίσης ο π. Ιωσήφ Μιχαηλίδης, ο οποίος αναφέρθηκε στην ιστορία της Μονής του Προφήτη Ηλία. Την χοροεσπερίδα τίμησαν με την παρουσία τους αρκετά στελέχη και

παράγοντες της Αγίας Μαρίνας και των άλλων Μαρωνιτικών χωριών, καθώς επίσης βουλευτές και εκπρόσωποι του αθλητικού κόσμου της Κύπρου.

Η βραδιά και η διασκέδαση κορυφώθηκε με την εμφάνιση του Σαρμπέλ στην πίστα, ο οποίος με τα τραγούδια του ξεσήκωσε κυριολεκτικά τα πλήθη. Αξίζει να σημειωθεί ότι μεταξύ άλλων, ο τραγουδιστής ερμήνευσε και τη Μαρινιώτου, ενώ αίσθηση προκάλεσε και η δήλωση που έκανε επί πίστας: «Μαρωνίτης γεννήθηκα και Μαρωνίτης θα πεθάνω».

ΑΠΕΒΙΩΣΑΝ

■ Στις 15 Φεβρουαρίου 2011 απεβίωσε ο Χάννας Μαλαχίας από τον Κορμακίτη, σε ηλικία 91 ετών. Η κηδεία του τελέστηκε την Τετάρτη 16 Φεβρουαρίου από τον Καθεδρικό Ναό Παναγίας των Χαρίτων Μαρωνιτών.

■ Σε ηλικία 78 χρονών απεβίωσε η κ. Μισιέλλη Ιωσήφ Πιτζιολή από τον Ανώματο. Η κηδεία της έγινε την Τρίτη 22 Φεβρουαρίου 2010 στην εκκλησία Τιμίου Σταυρού στην Ποταμιά.

■ Τα ξημερώματα της Τρίτης 22 Φεβρουαρίου απεβίωσε, σε ηλικία 78 ετών, ο Ιωσήφ Αντώνη Φτανού από τον Κορμακίτη. Ο αείμνηστος Ιωσήφ Φτανού άφησε την τελευταία του πνοή στο Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου στη Λευκωσία, όπου νοσηλεύονταν τις τελευταίες μέρες. Η κηδεία του τελέστηκε την Τετάρτη 23 Φεβρουαρίου στις 2.30 μ.μ. από τον Καθεδρικό Ναό Παναγίας των Χαρίτων Μαρωνιτών.



■ Στις 25 Φεβρουαρίου 2011 απεβίωσε ο Γεώργιος Αντώνη Τσιράκης από τον Κορμακίτη, σε ηλικία 79 ετών. Ο αείμνηστος άφησε την τελευταία του πνοή ξαφνικά στο σπίτι του όπου εκείνη την ώρα βρισκόταν όπως πάντα με την σύζυγο του Ιωάννα. Η κηδεία του αξεχαστου Γεώργιου Τσιράκη τελέστηκε το Σάββατο 26 Φεβρουαρίου 2011 από τον Ιερό Ναό Αγίου Μάρωνα στην Ανθούπολη.



■ Σε ηλικία 90 χρονών απεβίωσε στις 7 Μαρτίου 2011 η Μαρίτσα Μ. Πετρίδου από την Καρπάσια. Η κηδεία της τελέστηκε από τον Ιερό Ναό Αγίου Σιάρπελ στη Λεμεσό όπου κατοικούσε.



■ Στις 26 Μαρτίου 2011 απεβίωσε, σε ηλικία 82 ετών, η Έμμα Αντώνη Λιάτσου από τον Ανώματο. Η αείμνηστη κηδεύτηκε την επομένη του θανάτου της στη Λευκωσία.

■ Την Τετάρτη 30 Μαρτίου 2011, απεβίωσε ξαφνικά σε ηλικία 48 ετών η Μαρκέλλα Ι. Καλακουτή από τον Κορμακίτη. Η άτυχη Μαρκέλλα, θυγατέρα του αείμνηστου Τζιαννικκά ο οποίος έφυγε από τη ζωή μόλις ένα χρόνο προηγουμένως, υπέστη ανακοπή καρδιάς στο χώρο της εργασίας της και μεταφέρθηκε εσπευσμένα με ασθενοφόρο στο Γενικό Νοσοκομείο Λευκωσίας. Παρά τις υπεράνθρωπες προσπάθειες που κατέβαλαν οι γιατροί και το προσωπικό του νοσοκομείου, υπέκυψε στο μοιραίο λίγες ώρες μετά. Πλήθος κόσμου παρευρέθηκε στην κηδεία της αείμνηστης Μαρκέλλας που τελέστηκε την Παρασκευή 1η Απριλίου από τον Καθεδρικό Ναό Παναγίας των Χαρίτων Μαρωνιτών.

■ Την Δευτέρα 18 Απριλίου 2011, απεβίωσε η Χαννού Ιωσήφ Κοντού από τον Ανώματο Κερύνειας σε ηλικία 95 ετών. Η κηδεία της τελέστηκε την Τρίτη 19 Απριλίου 2011 από τον Καθεδρικό Ναό της Παναγίας των Χαρίτων Μαρωνιτών.



Περιοδεία Νίκης



Σ' όλη την Κύπρο παρουσιάστηκε η πρόταση του Γιαννάκη Μούσα «10+1 Δεσμεύσεις για Κοινοτική Ανανέωση»

Στα πλαίσια μιας παγκύπριας περιοδείας η οποία διήρκεσε ενάμιση σχεδόν μήνα παρουσίασε ο Γιαννάκης Μούσας την πρόταση του «10+1 Δεσμεύσεις για Κοινοτική Ανανέωση». Η περιοδεία διοργανώθηκε από την πλατφόρμα «Δύναμη Ανανέωσης» και είχε έξι συνολικά σταθμούς. Το καραβάνι της ανανέωσης ξεκίνησε στις 10 του περασμένου Μάρτη από την Ανθούπολη, πέρασε στις 14 Μαρτίου από την Λάρνακα, στις 17 Μαρτίου βρέθηκε στην Λεμεσό, στις 21 του ίδιου μήνα στον Κοτσιάτη, στις 28 Μαρτίου στην ΕΝΑ Ασωμάτου και τερ-

μάτισε την Πέμπτη 14 Απριλίου 2011 στο σωματείο του Κορμακίτη στην Πύλη Πάφου. Σε όλη την περιοδεία και σε όλες τις συγκεντρώσεις οι Μαρωνίτες επέδειξαν τεράστιο ενδιαφέρον. Συνολικά γύρω στα οκτακόσια άτομα είχαν την ευκαιρία και την δυνατότητα να παραστούν και να παρακολουθήσουν τις έξι άρτια οργανωμένες παρουσιάσεις. Αυτό που έκανε την μεγαλύτερη αίσθηση ήταν η ζωντάνια, ο παλμός και ο ενθουσιασμός του κόσμου. Όπως χαρακτηριστικά δήλωσε στην εφημερίδα μας ο επικεφαλής της προεκλογικής εκστρατείας και κορυφαίο στέλεχος της «Δύναμης Ανανέωσης» κ. Αντώνης Σκούλλος

«αυτή η περιοδεία και αυτή η πρόταση έδωσαν νέα πνοή στην κοινότητα και γέμισαν με ελπίδα και αισιοδοξία τους Μαρωνίτες». Ο κ. Σκούλλος ο οποίος ήταν και ο άνθρωπος που με μαεστρία παρουσίασε την πρωτοποριακή πρόταση «10+1 Δεσμεύσεις» συνέχισε λέγοντας πως ο στόχος της περιοδείας επιτεύχθηκε πλήρως «αφού με αυτήν θέλαμε να φθάσει η πρόταση μας απευθείας και δια ζώσης σε όσο το δυνατό περισσότερους Μαρωνίτες». «Είμαστε ικανοποιημένοι», κατέληξε, «γιατί ο κόσμος ανταποκρίθηκε μαζικά και αγκάλιασε με ενθουσιασμό αυτή την πρόταση».



Μήνυμα αισιοδοξίας, προοπτικής και ελπίδας για την κοινότητα



Ηχηρά μηνύματα

Σε όλες τις συγκεντρώσεις ο υποψήφιος εκπρόσωπος Γιαννάκης Μούσιας μίλησε για τις αρχές που θα διέπουν την εκπροσώπηση του. Έκανε λόγο για την ανάγκη να επανέλθει η κοινότητα σε σωστές βάσεις τονίζοντας χαρακτηριστικά πως «αυτή η κοινότητα έζησε σε αυτό τον τόπο για χίλια και πλέον χρόνια όχι γιατί είχε χρήματα και πλούτη αλλά γιατί είχε αρχές και αξίες». Ο κ. Μούσιας

έθεσε και τις βασικές του προτεραιότητες με ξεκάθαρο τρόπο. Τόνισε πως πρώτη προτεραιότητα του θα είναι το θέμα του Ασώματου και της Αγίας Μαρίας και εξέφρασε κατανόηση για την απογοήτευση και τον θυμό που ο κόσμος αυτός των δύο σκλαβωμένων μας χωριών νιώθει. «Το ξέρω πως νιώθετε αδικημένοι, έχετε απόλυτο δικαίωμα να νιώθετε έτσι και σας διαβεβαιώνω πως από τις 23 Μαΐου θα αρχίσει μια νέα εποχή πραγματικού και όχι ευκαιριακού

ενδιαφέροντος για τον Ασώματο και την Αγία Μαρίνα» δήλωσε. Μιλώντας για τον Κορμακίτη και την Καρπασία αναφέρθηκε στις προσπάθειες για επιστροφή και επαναγκατάσταση και τόνισε πως σε αυτό το θέμα πρέπει να συμπεριφέρονται όλοι με σοβαρότητα και υπευθυνότητα. Την ίδια ώρα ο Γιαννάκης Μούσιας έστειλε προς όλους το ξεκάθαρο μήνυμα πως «η επιστροφή και η επαναγκατάσταση δεν έχουν ούτε χρώμα ούτε κόμμα, είναι εθνική υπόθεση



και έτσι πρέπει να αντιμετωπίζεται από όλους». Έδωσε τέλος μεγάλη έμφαση στο θέμα των αναξιοποίητων στελεχών της κοινότητας με ειδική αναφορά στους νέους Μαρωνίτες.

Μίλησε με περηφάνεια για την πλειάδα των ικανών και καταρτισμένων ανθρώπων που διαθέτει η κοινότητα των Μαρωνιτών αλλά την ίδια ώρα εξέφρασε πλήρη απογοήτευση γιατί έως σήμερα η κοινότητα δεν μπόρεσε να αξιοποιήσει τις γνώσεις και τις εμπειρίες αυτών των δικών της ανθρώπων. «Εμείς» ανέφερε «μέσα από αυτή την ευφάνταστη και μεγαλόπνοη πρόταση δημιουργούμε το μοντέλο της συμμετοχής». Για να συνεχίσει λέγοντας πως «στην κοινότητα που εμείς οραματιζόμαστε έχουν ρόλο και λόγο όλα τα στελέχη». «Όπως έχετε διαπιστώσει» κα-

τέληξε «μόνο στην διοικητική δομή θα απορροφηθούν διακόσιοι άνθρωποι που θα προσφέρουν στην κοινότητα ο καθένας στον δικό του τομέα». Με αυτό τον τρόπο η κοινότητα θα αποκτήσει νέα πνοή και νέα δυναμική και θα θεμελιώσει το μέλλον της για τις επόμενες δεκαετίες ήταν το τελικό μήνυμα του Γιαννάκη Μούσα.

Άρτια οργάνωση

Θα πρέπει πάντως να σημειωθεί πως πολλοί επώνυμοι Μαρωνίτες έκαναν λόγο για μια άρτια προετοιμασμένη και επαγγελματικά στημένη περιοδεία. Όπως ανέφεραν στην εφημερίδα μας «διαπιστώσαμε πως

τίποτα δεν αφήνονταν στην τύχη, ακόμη και η πιο μικρή λεπτομέρεια έπρεπε να αντιμετωπιστεί με επαγγελματισμό» και αυτό δήλωναν λέει πολλά για αυτή την πλατφόρμα. Σε όλες τις εκδηλώσεις τον Γιαννάκη Μούσα πλαισίωναν δεκάδες στελέχη από ολόκληρο το φάσμα της κοινότητας ενώ αισθητή ήταν παντού η έντονη παρουσία νέων ανθρώπων. Το γενικό συμπέρασμα πάντως που κάποιος μπορεί να εξάξει από αυτή την περιοδεία ήταν ένα και ξεκάθαρο «Αυτή η πλατφόρμα λειτουργεί πάνω σε επαγγελματικές βάσεις, στελεχώνεται από δεκάδες ανθρώπους με μεγάλη εμπειρία, κατάφερε να εμπνεύσει τους Μαρωνίτες και δίκαια καθιέρωσε τον Γιαννάκη Μούσα ως το μεγάλο φαβορί των εκλογών».



SINGWAYS
AFFORDABLE
LUXURY

Nicosia: 20-22, 28th October Str., 2414 Makedonitissa, t. 22658268, Pafos: Mesoyis Avenue, t. 26923501, Dherynia: 5380, 66 Eleftherias Street, t. 23821080, Larnaca: Yiannou Kranidioti 2, shop 1, Larnaca 6045, t. 24669688

MOTORAMA



Address: Pericleous 106
Telephone: 22441660
Mobile: 99622407, 99611473, 99653409
Fax: 22441661

E-mail: motorama@cytanet.com.cy
Website: www.motorama.cyauto.cy
Website: www.motorama.com.cy

Maronite SUN



«O TYPOS TON MARONITON» - Issue No. 100

FINAL PRESS RELEASE OF THE COMECE SPRING PLENARY ASSEMBLY

The COMECE Bishops welcome the Arab Spring as a sign of hope

After decades of diplomatic deadlock and conflicts in the Middle East and North Africa, the COMECE Bishops now see in the Arab Spring a clear sign of hope. The popular uprisings in Tunisia, Egypt, Libya and other Arab countries represent a legitimate claim for freedom and human dignity for millions of people. This is the main message of the Spring Plenary Assembly of COMECE, which took place on 6 to 8 April 2011 in Brussels and was dedicated to "Christian Churches in Maghreb and Mashriq".

The COMECE Bishops warmly encourage the citizens to continue their commitment towards the establishment of fundamental rights and democracy in their home countries. The Bishops wish to pay special tribute to the younger generation, who in all these countries played a leading role by launching and organising this uprising in a courageous, peaceful and ecumenical way.

Recalling the conclusions of the Synod on the Middle East, the COMECE Bishops believe that Christians in these countries share a common citizenship with their fellow citizens from other religions and that each religion forms an integral part of their societies. The Bishops call on them to contribute on the basis of their faith to democratic change in their countries as fellow-citizens.

After having had the benefit of hearing from



several experts from the Arab world and from the EU institutions, the COMECE Bishops make the following recommendations to the EU:

- More and concrete solidarity among the Member States of the EU is urgently needed to help in facing the inflow of migrants and refugees

from North Africa and the Middle East (as provisioned in Directive 2001/55/EC on temporary protection)

- the EU should help in improving the deplorable situation in these countries by developing new tools to efficiently foster modernisation

and democratisation in their societies

-in the context of changes in the Arab world, the EU should stress the importance of granting equal rights to all citizens of those countries, irrespective their ethnic or religious origin; including Christians.

For their part, the Bishops discussed the following possible actions:

- to organise regular exchanges with the Bishops' Conferences of North Africa and the Middle East in order to better assess the expectations of their local population towards the EU

- to encourage reflexion on "Democracy and Religion" together with Christians and Muslims from North Africa and the Middle East

- to promote the social and political education of young people from North Africa and the Middle East

They also addressed a letter to their fellow Bishops in the Middle East and North Africa in which they express their Solidarity and shared communion in prayers.

The insecurity and threats that Christian minorities are more and more facing in the Arab World are clearly intolerable. The COMECE Bishops expressed similar concern about the way religious minorities are sometimes treated in Europe. They therefore call upon all citizens, especially Christians, and the political leaders in Europe to assume their responsibilities for promoting dialogue between cultures and civilisations in Europe as well as in the rest of the world.

BENEDICT XVI BLESSES STATUE OF ST. MARONE

Patron of Maronites Placed in Niche of St. Peter

Before arriving in Paul VI Hall for the general audience on Wednesday 24th February, Benedict XVI made a stop to visit the newest addition to the facade of St. Peter's Basilica, a statue of the 5th-century monk, St. Marone.

The 16-foot, 20-ton statue was recently placed in the last vacant outer niche of St. Peter's Basilica. The Maronite Catholic Church commissioned the work for the jubilee year that marked 1,600 years since the death of the saint, who is an important figure for the Church in Lebanon and recognized as the father of the Maronites.

Spanish artist Augusto Duenas sculpted the statue out from a single block of Carrara marble. The statue portrays the St. Marone in the act of offering to the world a small Maronite-style church, which he is holding in his left hand. The saint is wearing a long stole and holds a staff in his right hand.

Cardinal Nasrallah Pierre Sfeir, ex-patriarch of Antioch of the Maronites, and Lebanese president Michel Suleiman accompanied Benedict XVI for the ceremony. Before blessing the statue, the Pope quoted the Psalms: "The righteous shall flourish like the palm, they will grow like a cedar in Lebanon."

Unity with Rome

In an interview with ZENIT in October, Lebanese Father Michele Saghbiny, the academic dean of



the Pontifical Institute for Arabic and Islamic Studies (PISAI) in Rome, reflected on the significance of placing St. Maron in a niche of St. Peter's Basilica.

"He is the patron of the Maronite Church, but he is also a Catholic saint and so belongs to all

the Church's rites," said Father Saghbiny. "His disciples defended the teachings of the Chalcedonian Council and then found themselves to be the only Chalcedoneans in the area until the re-unification of some of the other Eastern rites centuries later.

"The importance of St. Marone and his disciples is their remaining in unity with Rome, the only [Eastern] Church that remained in unity of faith with the bishop of Rome. The Maronite Church is the only [Eastern Church] that does not have two branches - one orthodox, one Catholic. All the others are referred to as 'uniate.'"

"Also," he continued, "when the Crusaders arrived for the first time in the Middle East, they came into contact with the substantial community of Chalcedonian Christians native to that area, the Maronites. After communication with Rome was re-established at that time, Pope Innocent II recognized the authority of the Maronite Patriarchate of Antioch."

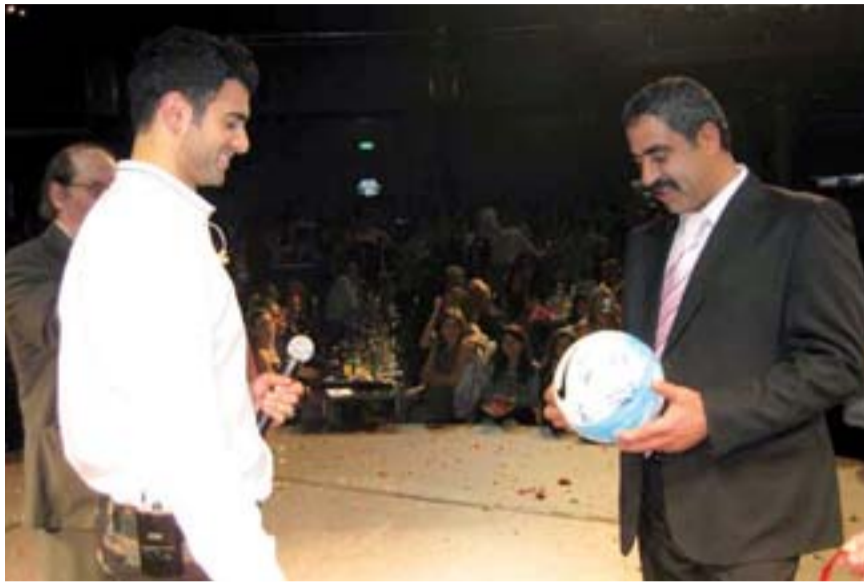
Father Saghbiny noted that the Maronites are most present in Lebanon, which is the only country that is "both Arabic and of a Christian nature."

"It is the only place you can find such a large population of Christians," he added. "The Christians in other Middle Eastern countries count on the Christians of Lebanon. They sustain the other Middle Eastern Christians."





SARBEL IN CYPRUS



The famous Maronite Cypriot singer Sarbel was in Cyprus for a three day trip last month invited by the Maronite Club of Ayia Marina, "Kedros". Sarbel, with a great career both in Greece and the UK gave a concert at the annual dance of the club held in Pavilion Night club in Nicosia. The famous artist who represented Greece in the Eurovision song contest a few years ago, performed in front of his fellow maronites for the first time ever and as he stated later this was a unique experience which will remain deep in his mind for ever. During the visit, Sarbel had the opportunity to visit the Maronite House for the elderly people in Nicosia as well as the Maronite Primary School of St Maron in Anthoupolis.



EASTER IN THE MARONITE VILLAGES



Thousands of Maronites are expected to visit their occupied villages this month in order to spend Easter in their native land. The churches of St George in Kormakitis, the Holy Cross in Karpasha and Archangelos Michael in Asomatos will attract as always their people who especially during these Holy days of Easter cannot stay away. His Excellency the Maronite Archbishop of Cyprus Mgr Yussef Sueif will visit during the Holy Week all three villages and celebrate mass. The only Maronite church which for once more this year will be deserted is that of Ayia Marina, since access to the fully militarised Maronite village is denied by the Turkish troops. One of the most popular attractions of the days during the last two years is the Way to the Cross which takes place on Good Friday afternoon in Kormakitis.

FIVE CANDIDATES FOR THE HOUSE

Five will finally be the candidates for the post of the Maronite Representative in the House of Parliament at the upcoming elections next May. As it is known the Maronite community apart from voting for the general elections in May to elect the 55 members of the Parliament, they will also vote in a separate election to choose their own representative. Mr Anthony Hadjirossos at the age of 73 will run for the elections again, hoping to win his fourth successive term, whilst the odds are well against him this time. There is a growing tendency amongst voters towards younger candidates this time and the name of Yiannakis Moussas, a 43 year old most promising politician who runs for the third successive time, emerges up as the big favorite to win the elections. Another veteran politician, John Poyiatjis is the third candidate, whilst two more Avraam Pekris and Melaelos Petrou are running for the first time.



THREE MARONITES FOR THE GENERAL ELECTIONS



Three Maronites will run for next May's general parliamentary elections with the three larger political parties. Claudios Mavrohannas, who served as an MP for the last 3 years with AKEL after taking over the emptied post of president Christofias in the Kyrenia District, will run again for AKEL in the Kyrenia district. Also in the Kyrenia District but with DHSY, will run Marios Mavrides a well known economist and the younger son of the late Maronite politician Johh Mavrides. Marios has entered the political arena during the last few years and hopes to win the single post that DHSY wins in Kyrenia. The third candidate is Dr Joseph Moutiris, a famous maronite cardiologist whose name is on DHKO's list for the second time in Nicosia District.



Του Ιωσήφ Σουέηφ,
Αρχιεπισκόπου Μαρωνιτών Κύπρου
ΜΕΡΟΣ Β'

Αγαπητά εν Χριστώ αδελφια,

Καλούμαστε να είμαστε στην ζωή ένα σημάδι όπως τον Ιωάννη τον Βαπτιστή ο οποίος με την γέννηση του μας δείχνει το έλεος του Θεού Πατέρα προς όλη την ανθρωπότητα, την οποία προετοίμασε απ ευθείας για να υποδεχθεί το Λόγο του Θεού, «Δεν είμαστε λοιπόν αδερφοί μου παιδιά δούλης, αλλά παιδιά ελεύθερης γυναίκας. Ο Χριστός μας απελευθέρωσε για να είμαστε ελεύθεροι. Παραμένετε λοιπόν σταθεροί στην ελευθερία και μην ξαναμπαίνετε κάτω από

μας βοηθήσει να επιλέξουμε και να πάρουμε αποφάσεις στην ζωή, να έχουμε πεποιθήσεις ριζωμένες πάνω στον Χριστό και στο Ευαγγέλιο Του, πάνω στην ιστορία της εκκλησίας μας η οποία έχει μια μακρά πορεία αγιότητας και μαρτυρίας του Αναστημένου Ιησού. Καλούμαστε να ανακαλύπτουμε καθημερινά το έλεος του Θεού στην ζωή μας. Να είμαστε ελεύθεροι και σταθεροί στην μαρτυρία μας, χαρούμενοι να γεννάται ο Ιησούς στον μικρό – μεγάλο μας κόσμο, ώστε ο άνθρωπος να γίνεται πιο άνθρωπος βαδίζοντας προς την τελειότητα ώστε ο κόσμος να πιστέψει.

Η εορτή της Γεννήσεως του Κυρίου είναι πράγματι το γεγονός που σηματοδότησε την

μαρτυρία και αιώνιο θάνατο μας. Με την αγάπη Του, μας καλεί πίσω στη ζωή. Η Γέννηση του Κυρίου είναι η γιορτή της ζωής. Το κρυμμένο μυστήριο στην σκέψη του Θεού, αποκαλύφθηκε όχι μόνο για μερικούς αλλά για όλους με την έννοια ότι όλοι καλούνται στην ζωή, στο να συμμετέχουν στο μυστήριο της ζωής, που λάβαμε από Αυτόν, με Αυτόν και μόνο γι Αυτόν.

Αυτή η στάση που διακηρύττει η εκκλησία δια μέσου των αιώνων, μας βεβαιώνει ότι ο Χριστιανισμός είναι μια ανοικτή πρόσκληση προς όλους, επειδή στόχος της, είναι να συμμετέχουν στη ζωή του Θεού, κοντά στον Ιησού Χριστό τον Υιό του. Αυτό δείχνει ότι ουδέποτε ο Χριστιανισμός, η εκκλησία, ο βαπτισμένος

ματοποιήθηκε δια του Θανάτου και της Ανάστασης Του. Έτσι ο χρόνος αρχίζει με την Γέννηση του Κυρίου, με την αγγελία ότι «Σήμερα γεννήθηκε για μας ο Σωτήρας, ο Χριστός, ο Υιός του Θεού» (Λουκάν 2,11). Η πορεία με τον Χριστό συνεχίζεται για να βιώσουμε σε ένα προσωπικό και κοινοτικό επίπεδο το μυστήριο του Υιού, το μυστήριο της Αγάπης Του προς εμάς.

Εκκλησία που μαρτυρά την αγάπη και την κοινωνία

Αγαπητοί μου,
Ευχαριστώ μαζί σας τον Κύριο για όλα όσα συνέβησαν την χρονιά αυτή, ιδιαίτερα την

«Δόξα εν υψίστοις Θεώ και επί γης ειρήνη εν ανθρώποις ευδοκία» (Λουκάν 2,14)



Φωτό αρχείου

ζυγό δουλείας» (Γαλάτες 4,31 – 5,1).

Ο Ιησούς με την ενσάρκωση Του μας κάνει να επανακτήσουμε την ελευθερία μας. Από αυτήν ξεκινούμε την πορεία μας προς την ελευθερία η οποία εκπληρώθηκε πάνω στον Σταυρό. Κοντά στον Χριστό είμαστε ελεύθεροι από τον θάνατο, το σκοτάδι, τον παλαιό Αδάμ ο οποίος εργάζεται μέσα μας μέχρι σήμερα. Όσο περισσότερο είμαστε με τον Χριστό, τόσο περισσότερο είμαστε ελεύθεροι ακόμα και από τον ίδιο τον εαυτό μας, τα προσωπικά μας σχέδια, ανοικτοί στο πλάνο του Θεού, διαθέσιμοι στο να εκπληρώσουμε το θέλημα Του και να είμαστε για Αυτόν όλοι οι βαπτισμένοι, μαθητές και μάρτυρες Του. Ο άνθρωπος που είναι ελεύθερος μέσα του, δηλαδή πνευματικά, είναι ένας άνθρωπος σταθερός.

Κοντά στον Χριστό είμαστε σταθεροί στην πίστη και στην αγάπη μας, είμαστε γενναίοι, προσφέροντας την ζωή μας για τους άλλους. Ο σταθερός άνθρωπος είναι αυτός που δεν ακολουθεί οποιαδήποτε τάση και οποιοδήποτε ρεύμα. Γνωρίζουμε πολύ καλά, βλέποντας γύρω μας και μέσα στην κοινωνία που ζούμε, πόσες τάσεις υπάρχουν που εισχωρούν μέσα στις οικογένειες μας, στα παιδιά μας, στην κουλτούρα μας, στα σχολεία και στα ιδρύματα και βαδίζουν ξεκάθαρα ενάντια στο ρεύμα, σπέρνουν δηλαδή ιδέες ξένες προς το Ευαγγέλιο, την χριστιανική πνευματικότητα, τις αξίες της αγάπης, της συγχώρεσης, της ζωής της προσευχής, της μαρτυρίας της αγιότητας.

Τα κριτήρια του σημερινού κόσμου είναι μόνο υλικά, καταναλωτικά, περισσότερο να έχεις παρά να είσαι, να έχεις συνεχώς περισσότερα σε ένα μηχανισμό ανταγωνιστικότητας. Όλα αυτά πρέπει να ληφθούν σοβαρά υπόψη στην πορεία της πίστης μας όταν κάνουμε την εξέταση της συνείδησης μας. Αυτό πρέπει να

ιστορία της ανθρωπότητας. Είναι η ενσάρκωση του Λόγου του Θεού. Ο Θεός κατοικεί ανάμεσά μας, είναι ο Εμμανουήλ, η πηγή της χαράς μας και ο λόγος της ζωής μας. Όλη η ανθρωπότητα καλείται να αναλογιστεί το μυστήριο της ενσάρκωσης, όλοι μας καλούμαστε να λάβουμε γνώση του θεολογικού και ιστορικού γεγονότος, το οποίο ήταν η αρχή της πορείας προς την σωτηρία μας. Στην πραγματικότητα, το ανθρώπινο, σώθηκε δια της ενσάρκωσης, δια του θανάτου και της ανάστασης του Χριστού, του Υιού του Θεού του ζώντος. Γι' αυτό όλοι καλούμαστε να γνωρίσουμε και να ζήσουμε το μυστήριο της θείας αγάπης. Υπό αυτή την έννοια ο Απόστολος Παύλος γράφει στην Επιστολή προς Εφεσούς: «Και να κάνω σ' όλους φανερό πώς πραγματοποιείται αυτό το μυστήριο που ήταν κρυμμένο απαρχής στο Θεό που δημιούργησε τα πάντα δια του Ιησού Χριστού» (Εφεσούς 3,9).

Το καθολικό μήνυμα του Ιησού Χριστού

Το μήνυμα της σωτηρίας, ποτέ δεν περιορίζεται σε ένα άτομο ή έθνος ή συγκεκριμένη κοινωνία. Είναι εκτεθειμένο σε όλους από την αρχή. Γι' αυτό βλέπουμε ότι ο Χριστός δεν ήρθε μόνο για μερικούς αλλά για όλους. Εδώ βλέπουμε ακριβώς την οικουμενικότητα του μηνύματος του Χριστού, του καλέσματος του, την κλήση του στη ζωή. Με την Ενσάρκωση του Ιησού στοχευόμαστε και θαυμάζουμε το σωτήριο σχέδιο του Θεού Πατέρα, του Δημιουργού του σύμπαντος, του δημιουργού του ανθρώπου. Πράγματι, μας δημιούργησε για να συμμετάσχουμε στη ζωή. Το μυστήριο ήταν κρυμμένο σε Αυτόν.

Με την Ενσάρκωση, ο Λόγος γίνεται σάρκα, αλληλέγγυος με την σάρκα μας, την ανθρώπινη φύση μας, τον νεκρό εαυτό μας, τον καθημε-

πιστός ζουν μέσα στην εσωστρέφεια που σκοτώνει. Όλοι γίνονται ένα με τον Χριστό «δεν υπάρχει πια Ιουδαίος και ειδωλωλάτρης, δεν υπάρχει δούλος και ελεύθερος, δεν υπάρχει άντρας και γυναίκα, όλοι σας είστε ένας χάρη στον Ιησού Χριστό» (Γαλάτας 3,28).

Κατά το νέο έτος, καλούμαστε να βάλουμε όλη την καλή μας θέληση για να ζήσουμε διαφορετικά από πριν, ώστε να καλύτερεύουν και να αναπτυχθούν τα πάντα, για το κοινό καλό όλης της κοινότητας. Ας αφεθούμε να οδηγούμαστε από την Θεία Πρόνοια η οποία επαγρυπνεί πάνω σε όλους μας, σε όλα τα πλάσματα, στον άνθρωπο ο οποίος είναι η κορυφή της Δημιουργίας, είναι το κεντρικό σημείο. Ο άνθρωπος καλείται να δοξάσει τον Θεό, καλείται να συμμετέχει στην ζωή Του, στην αγάπη Του, στην χαρά του Θεού. Όταν ο άνθρωπος δεν κατάλαβε αυτή την αλήθεια και παρέμεινε μακριά από αυτό το κάλεσμα, κατέβηκε στον θάνατο. Το θεϊκό έλεος όμως, τον κάλεσε και πάλι, και εδώ βλέπουμε την επέμβαση του Θεού στην ιστορία της Ανθρωπότητας, στην ιστορία μας, στην ιστορία του καθενός από εμάς.

Εδώ ο Αδάμ επιστρέφει στον νέο Αδάμ, τον Ιησού Χριστό, τον Ενσάρκωμένο Λόγο, τον Μονογενή Υιό του Θεού σταλμένο σε μας, τον Εμμανουήλ, για να κάνει τον άνθρωπο να επιστρέψει στην αγκαλιά του Πατέρα. Η πνευματική και λειτουργική πορεία που διανύει κάθε χρόνο η εκκλησία, υπενθυμίζει αυτή την πραγματικότητα, την πραγματικότητα της Σωτηρίας.

Η ανθρωπότητα σώθηκε από τον Ιησού Χριστό και μαζί Του επέστρεψε στον Πατέρα στην ζωή που είχε χάσει. Το λειτουργικό έτος μέσα από το Συρο – Μαρωνιτικό τυπικό της Αντίοχειας, ανοίγεται προς την εκκλησία νύμφη η οποία ετοιμάζεται να βαδίσει με τον Χριστό νυμφίο, τα στάδια της σωτηρίας η οποία πραγ-

αποστολική επίσκεψη του Αγίου Πατέρα, Πάπα Βενεδέκτου Ιβου που μας έκανε να ζήσουμε την πραγματική έννοια της Εκκλησίας, μέσα στην κοινωνία, στην αδελφική συνύφεση εν Χριστώ Ιησού, στην συμμετοχή μας και στο συμμερισμό των αξιών της ειρήνης, της συγχώρεσης και της συμφιλίωσης.

Μέσα στο ίδιο πνεύμα, διεξήχθη στην Ρώμη από τις 10-24 Οκτωβρίου 2010 η Σύνοδος για την Μέση Ανατολή όπου η Κύπρος ήταν παρούσα και όπου υπάρχει ένα δυνατό κάλεσμα να ζήσεις την μαρτυρία, αρχίζοντας από την κοινωνία μέσα στο πνεύμα των πρώτων Χριστιανικών Κοινοτήτων, όπου οι πιστοί είχαν μόνο «μια καρδιά και μια ψυχή» (Πράξεις 4,32). Βρίσκονταν εκεί παρόντες πέραν των 300 ατόμων, Καρδινάλιοι, Πατριάρχες, Αρχιεπίσκοποι, Επίσκοποι, υποστηριζόμενοι από ειδικούς και βοηθούς, οι οποίοι για δύο ολόκληρες εβδομάδες προσεύχονταν και εργάζονταν με στοχασμό και ακρόαση στο Άγιο Πνεύμα το οποίο μιλά στις εκκλησίες για να μπορούν να πραγματοποιήσουν το θέλημα και το σχέδιο Του.

Σε μένα προσωπικά ανατέθηκε η ευθύνη του Ειδικού Γραμματέα της Συνόδου. Έτσι μαζί με τον Γενικό Εισηγητή, τον Πατριάρχη των Καθολικών Κόπτων, τον Καρδινάλιο Antonios Naguib, που μαζί αποτελούσαμε μέρος του προεδρείου, παρακολουθήσαμε σε συνεργασία με τον Γενικό Γραμματέα Σεβ. Nicola Eterovic, όλες τις λεπτομέρειες των πράξεων της Συνόδου για να παρουσιάσουμε στην Αυτού Αγιότητα και στην Συνοδική Συνέλευση τις προτάσεις τις οποίες οι πατέρες της Συνόδου έχουν ψηφίσει. Θα ήθελα επίσης να ευχαριστήσω τον Άγιο Πατέρα που με διόρισε μέλος της μετά-συνοδικής επιτροπής. Ο Πάπας θυμάται την Κύπρο, όλο το νησί, όλες τις κοινότητες. Τον άγγιξε πολύ η αγάπη και η φιλοξενία όλων μας. Εγώ σας είχα όλους μαζί μου στην Σύνοδο, μέσα στην καρδιά και στην προσευχή μου, παρουσιάζοντας την ιστορία μας, την εμπειρία της πίστης μας, αυτήν την ιστορία γεμάτη από μαρτυρία και αυτή την βαθιά πίστη που βιώσαμε στα χωριά μας, στην γη μας, στην εκκλησία μας και στην πατρίδα μας.

Η Σύνοδος αναφέρθηκε στην σημασία του διαλόγου ανάμεσα σε όλες τις θρησκείες. Στο δικό μας πλαίσιο, αυτό βιώνεται στην Κύπρο και γενικότερα στην περιοχή. Χαρακτηρίζεται σαν διάλογος ζωής, διακονίας όπου όλοι καλούνται να υπηρετήσουν ο ένας τον άλλο και να υπηρετήσουν το κοινό καλό. Είμαστε όλοι πολίτες μιας μόνης ανθρωπίνης κοινωνίας και ο διάλογος ζωής, μας ωθεί όλους προς ένα μόνο σκοπό σε επίπεδο ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Τον δικαίωμα του πολίτη, για να διασφαλίσει γαλήνη, ελευθερία, δικαιοσύνη, μια ειρηνική κοινωνία για κάθε άνθρωπο. Αυτές είναι οι θεμελιώδεις αξίες στην ιστορία του νησιού μας που με υπομονή, σύνεση και διάλογο θα φθάσει στην πόρτα της ειρήνης. Το ωραίο μας νησί έχει πολλά να προσφέρει σε επίπεδο διαθρησκευτικού διαλόγου καθώς και σε διάλογο πολιτισμών στην Ευρώπη.

Η συνέχεια στο επόμενο τεύχος.



Girolamo Dandini, μυστικός πράκτορας του Πάπα (2)



Το
**Arnold
Elkaar**

Ο Δρ Αρνολντ Εγκλααρ (1957) σπούδασε αρχαιολογία και αρχαία ελληνικά στο πανεπιστήμιο του Λεχδεν της Ολλανδίας. Υπόβαλε διδακτορική διατριβή στο πανεπιστήμιο του Αμστερνταμ το 1992 και δούλεψε σαν αρχαιολόγος στην Ελλάδα και στην Αίγυπτο (Αλεξάνδρεια). Σήμερα έχει ιδιωτικό γραφείο που συμβουλεύει το ολλανδικό κράτος για το θέμα αλλοδαπών εργαζόμενων. Από το 2005 έρχεται συχνά στον Κορμακίτη να περάσει τις διακοπές και μάζευε πολλά στοιχεία για την ιστορία των Μαρωνιτών και του Κορμακίτη.

Ο Νταντίνι, μυστικός πράκτορας του Πάπα, επισκέφτηκε την Κύπρο στα 1596 και στην έκθεσή του παραθέτει λίστα με τα χωριά όπου έμεναν οι Μαρωνίτες. Μερικές ονομασίες όμως είναι δύσκολο να τις διερμηνεύσει κανείς.

Fludi και Trimithia

Οι ονομασίες Fludi και Trimithia προκάλεσαν τους ιστορικούς να υποβάλλουν τολμηρές διερμηνείες, αλλά κατά την γνώμη μου ο Βαρνάβας ταύτισε το Fludi σωστά με το τσιφλίκι Φλούδι κοντά στη Αγία Μαρίνα. Αυτό μας θυμίζει τα λόγια του Dandini, οποίος διηγείται ότι οι Μαρωνίτες ζούσαν σε 19 «χωριά η τσιφλίκια». Έτσι αυτά τα 19 δεν συνιστούν μόνο μεγάλα χωριά όπως ο Κορμακίτης, αλλά και πολύ μικρούς συνοικισμούς δύο ή τριών σπιτιών όπως το Φλούδι. Τριμιθιά δεν είναι η Κοκκιντριμιθιά Λευκωσίας ούτε το Τριμιθί Κερύνειας, αλλά άλλο τσιφλίκι με το ίδιο μέγεθος σαν το Φλούδι, όχι μακριά από την Καρπάσια και τον Ανώματο στην δυτική κλίτη του οροπεδίου της Καρπασίας. Το τσιφλίκι Τριμιθιά είναι τοποθεσία με θαυμάσια θέα προς τη Μόρφου και την θάλασσα και στην μικρή κοιλάδα δίπλα έχει πολύ νερό. Αν και πριν από το 1974 το τσιφλίκι ανήκε σε Ελληνοκύπριους, τον 16ον αιώνα φαίνεται ήταν μαρωνιτική περιουσία.

Cibo

Να κοιτάξουμε την επόμενη ονομασία, «Cibo». Αν την προφέρεις στα ιταλικά ακούγεται «Tchibo». Ρώτησε έναν κάτοικο του Κορμακίτη αν ξέρει αυτό το τοπωνύμιο και θα σου δείξει μία περιοχή νοτιο-δυτικά του χωριού στον δρόμο προς το Διόριος που περνάει από μία γόνιμη κοιλάδα. Δίπλα στον δρόμο υπάρχει ερειπωμένο σπίτι και η περιοχή από εκεί προς το Διόριος λέγεται «Tchibos» (Κήπος). Υπήρχε και εκεί μικρός συνοικισμός η τσιφλίκια. Στον χωματόδρομο βρήκα κομμάτι από μεσαιωνικό γυάλινο κύπελλο. Όμως εάν είχε μεσαιωνικό συνοικισμό εδώ στον Κήπο, θα τοποθετείτο όχι κάτω στην κοιλάδα αλλά μαλλον σ' ένα από τα υψώματα που συνορεύουν την κοιλάδα.

Metosci

Στον ταυτισμό των ονομασιών «Attalu» και «Piscopia» θα αφιερώσω άλλο άρθρο. Υπολείπεται η ονομασία του χωριού «Metosci» (Metoshi, Μετόχι). Έχουν ταυτίσει το Μετόχι με διάφορους τόπους στην Κύπρο, αλλά ο πιο προφανής είναι ο τόπος όπου βρίσκεται το ερειπωμένο μοναστήρι του Προφήτη Ηλία, στην κλίτη των λόφων βόρεια από την Αγία Μαρίνα. Το παλιό μοναστήρι μπορεί να χρονολογείται στον 19ον ή ακόμα στον 18ον αιώνα, ενώ το καινούριο μοναστήρι ανεγέρθηκε στην ανώτερη κλίτη στις αρχές του 20ου αιώνα. Το μοναστήρι ανήκει στο Μαρωνιτικό Τάγμα μοναχών του Λιβάνου και ακόμα σήμερα κατέχει περιουσία 100 εκταρίων, που την καλλιεργεί τώρα ο Αλβέρτος Φένεκ από τον Κορμακίτη.

Στα 1735 το Μαρωνιτικό Τάγμα μοναχών έστειλε 2 μοναχούς, τον Boutros al Mousawer και τον Makarios el-'Ashkouty, στην Κύπρο για να ανοίξουν σχολείο για Μαρωνιτόπαιδα στο νησί και για να οδηγούν πνευματικά τους πιστούς. Το σχολείο άνοιξε τα 1736 και στο Μετόχι έκτισαν μοναστήρι

για τον Προφήτη Ηλία.

Ο ταυτισμός του Metosci του Νταντίνι με την τοποθεσία του μοναστηρίου του Προφήτη Ηλία απορρίπτεται όμως από τους πλείστους ιστορικούς, επειδή μερικές λεπτομέρειες στην περιγραφή του Νταντίνι δεν φαίνονται να ταιριάζουν με εκείνο τον τόπο. Ο Νταντίνι λέει πως οι πληροφόροιστες του «ισχυρίζοντο» ότι έχει εφτά εκκλησίες σ' αυτό το χωριό, και έτσι δημιουργούν την εντύπωση ότι πρόκειται για τεράστιο συγκρότημα. Επί πλέον αναφέρει ότι ο επίσκοπος των Μαρωνιτών διαμένει εκεί. Αλλά όταν διαβάζουμε το κείμενο πιο προσεκτικά, παρουσιάζεται πολύ λιγότερο προβληματικό. Έχει εφτά εκκλησίες οι οποίες όλες είναι εν χρήσει. Σ' αυτές που βρίσκονται στα βουνά έχει λειτουργία τις γιορτές, πιθανό τις γιορτές των αγίων στους οποίους είναι αφιερωμένες, δηλαδή μία φορά ετησίως. Αυτές είναι μάλλον ξωκκλησιάκια. Η εκκλησία ή εκκλησίες στον κάμπο χρησιμοποιούνται κάθε μέρα και πι-

ναστήρι βρίσκεται πιο κάτω στην κλίτη. Υποθέτουμε πως στη θέση των δύο σημερινών μοναστηριών υπήρχαν προηγουμένως πιο ταπεινά κτίρια, ίσως στο ίδιο μέγεθος με το μοναστήρι του Μαρκί, ένα τσιφλίκι με εκκλησία. Αν αυτό ισχύει, είναι λογικό για Λιβανέζους μοναχούς να εγκατασταθούν σε μια τοποθεσία που ήταν ήδη εν χρήση από τη εκκλησία και που ήταν η έδρα των Μαρωνιτών επισκόπων μέχρι το 1673, όταν πέθανε ο τελευταίος επίσκοπος που διέμενε στην Κύπρο. Θα ήταν επίσης λογικό μετά την κατάκτηση του νησιού από τους Οθωμανούς, ο Μαρωνιτής επίσκοπος να μην διαμένει πια στην Λευκωσία, αλλά να αποσυρθεί σ' ένα πιο ήσυχο και ασφαλές μέρος όπως το Μετόχι, που βρίσκεται κοντά στα περισσότερα μαρωνιτικά χωριά. Οπωσδήποτε, λαμβάνοντας υπόψη όλα τα στοιχεία, καταλήγω στο συμπέρασμα ότι είναι πολύ πιθανό το Μετόχι του Προφήτη Ηλία να ταυτίζεται με το Μετόχι του Νταντίνι.

Όταν άκουσε αυτά ο Νταντίνι αποφάσισε να γυρίσουν αμέσως στο καράβι και να κρυφτούν εκεί μέσα. Αλλά όταν ήρθαν στην αποβάθρα, δεν είχε ούτε άντρα ούτε βάρκα που μπορεί να τους φέρει στο καράβι. Έτσι αναγκάστηκαν να επιστρέψουν στο μοναστήρι, με την ελπίδα η θύελλα να περάσει και αφήνοντας την μοίρα τους στο χέρι του Θεού. Εγκαταστάθηκαν σε μικρό δωμάτιο κοντά στην πόρτα της μονής και προσπαθούσαν να κοιμηθούν. Ο Νταντίνι μόλις κατάφερε να κοιμηθεί, βασανισμένος από την ιδέα ότι ο εχθρός τους βρίσκεται σε απόσταση μίας ημέρας στην Λευκωσία και ότι μόλις μάθει πως το καράβι τους είχε φτάσει στην Λάρνακα, θα ελέγξει αν οι δύο τους είναι επί του πλοίου.

Πράγματι μία ώρα πριν τα ξημερώματα ο άνθρωπος χτύπησε στην πόρτα του μοναστηριού. Ο Νταντίνι άκουσε τους μοναχούς να ανοίγουν την πόρτα και να μιλούν με τον ξένο. Ύστερα ο Νταντίνι εγκατάλειψε το δω-

Προφήτης Ηλίας, Αγία Μαρίνα Σκυλλούρας.



θανό να πρόκειται για κανονικές ενοριακές εκκλησίες. Μπορεί κανείς να συγκρίνει την κατάσταση αυτή με τον Κορμακίτη, όπου μετριόνταν στον 16ον αιώνα δυο εκκλησίες (Άγιος Γεώργιος των καλογραιών και η Παναγία), ενώ υπήρχαν (πιθανό) στην ύπαιθρο πολλά ξωκκλησιάκια (Αγία Μάρθα, Αγία Μαύρα, Άγιος, Προφήτης Ηλίας και Αρχάγγελος Μιχαήλ κοντά στα Πετέλια, Άγιος Ιωάννης Πρόδρομος στο Ναούς και ίσως και άλλα). Λοιπόν το σύνολο εφτά εκκλησιών στο Μετόχι δεν χρειάζεται να μας εκπλήξει, αν υποθέσουμε τουλάχιστον ότι δεν ήταν όλες τους μεγάλες εκκλησίες. Οπωσδήποτε ο Νταντίνι δεν λει πουθενά ότι υπήρχαν τόσο ιερείς όσες και οι εκκλησίες (Hourani λανθασμένα μιλάει για οκτώ ιερείς). Αντίθετα, μας διηγείται ότι εκτελούν καθημερινά την λειτουργία στις εκκλησίες στον κάμπο, εκτός αν είχαν άλλες προσωπικές δουλειές, που σημαίνει ότι με δυσκολία κατάφεραν να λειτουργήσουν σε όλες τις εκκλησίες καθημερινά αφού ήταν μόνο λίγοι, ίσως δύο ή τρεις ιερείς ταυτόχρονα.

Μία ενδιαφέρουσα λεπτομέρεια συνηγορεί υπέρ της τοποθεσίας του Προφήτη Ηλία. Η περιγραφή 'στα βουνά' και 'στον κάμπο' ταιριάζει καλά με αυτή τη τοποθεσία επειδή βρίσκεται στην κλίτη των λόφων / βουνών. Το ανώτερο μοναστήρι τοποθετείται κοντά στην κορυφή των λόφων, ενώ το κύριο μο-

Ο Νταντίνι σε μεγάλο κίνδυνο

Και τι συνέβηκε μετά με τον Νταντίνι; Απέπλευσε στην Τρίπολη και έφτασε στον Μαρωνιτή Πατριάρχη στο Qanubih του Λιβάνου και έμεινε το φθινόπωρο και τον χειμώνα εκεί, δουλεύοντας σκληρά για να βελτιώσει την οργάνωση της εκκλησίας. Την άνοιξη του 1597 επέστρεψε στην Ιταλία και με τον σύντροφό του κατέβηκαν για δεύτερη φορά στη Κύπρο. Τώρα όμως τους περίμεναν μεγάλοι κίνδυνοι. Όπως έκαναν την προηγούμενη φορά, πήγαν να διαμένουν στο μοναστήρι των Φραγκισκανών στην Λάρνακα. Μετά την λειτουργία κάποιος Ενετός έμπορος πλησίασε τον Νταντίνι και τον ρώτησε αν είχε πάρει την επιστολή του στην Τρίπολη. Ο Νταντίνι λέει όχι. Ο άλλος ωχρίωσε και είπε: «Εκπλήττομαι που σε βλέπω εδώ. Αφού σε συμβούλεψα να διαλέξεις άλλο δρόμο για να επιστρέψεις στην Ιταλία...» Διηγήθηκε στον Νταντίνι ότι κάποιος Ενετός προδότης είχε πληροφορήσει τον Τούρκο κυβερνήτη ότι ο Πάπας έχει στείλει μυστικό πράκτορα για να επεμβαίνει στις υποθέσεις των Χριστιανών στο Όρος του Λιβάνου. Λοιπόν ο προδότης εξουσιοδοτήθηκε να ανακαλύψει τον Νταντίνι και να τον φυλακίσει. Μετά ο κυβερνήτης θα τον έστειλε στην Κωνσταντινούπολη στον μεγάλο Σουλτάνο, από τον οποίο δεν θα έφευγε ζωντανός.

μάτιο και ρώτησε τους μοναχούς τι είχε συμβεί. Του διηγήθηκαν πως είχε κάποιο κύριο στην πόρτα, ο οποίος είχε ρωτήσει αν είχαν έρθει με το πλοίο που βρίσκεται τώρα στο λιμάνι. Οι μοναχοί είχαν πει «όχι, εκείνοι οι κύριοι είναι Ενετοί έμποροι και επομένως έχουν πάρει ένα δωμάτιο για να ξεκουραστούν». Στην πραγματικότητα οι μοναχοί δεν είχαν πει ψευδή, επειδή ο Νταντίνι και ο σύντροφος του ήταν ντυμένοι σαν Ενετοί έμποροι.

Φυγή

Ήξεραν ότι διάμενε στην Λάρνακα ένας Ενετός έμπορος που ήδη είχε σώσει και άλλους από τα χέρια των Τούρκων. Τον βρήκαν τυχαίως όταν πήγε στην λειτουργία. Εκείνος έφερε τους δύο άντρες στο σπίτι του και τους φιλοξένησε για αρκετό καιρό, αλλά τους προειδοποίησε ότι ούτε εκεί ήταν ασφαλείς. Παράγγειλε τους δικούς του ναύτες να τους κωπηλατήσουν στο πλοίο τους. Εκεί έμειναν για 13 μέρες κρυμμένοι σ' ένα δωμάτιο κάτω από το κατάστρωμα, μέχρι που το πλοίο είχε σηκώσει την άγκυρα, και τέλος πάντων μετά μερικές ημέρες έφτασαν σώοι στην Ενετία. Ο Νταντίνι υπέβαλε έκθεση στον Πάπα και έγραψε βιβλίο για την αποστολή του στην Ανατολή, το οποίο εκδόθηκε όμως πολλά χρόνια μετά.

Βιβλιογραφία:

■ Girolamo Dandini, Missione apostolica al patriarca, e maroniti del Monte Libano del p. Girolamo Dandini ... e sua pellegrinazione a Gerusalemme, Cesena

per il Neri, 1656. (Εγώ χρησιμοποίησα την γαλλική μετάφραση του 1675).

■ Guita Hourani, A Reading in the History of the Maronites of Cyprus from the eighth century to the Begin-

ning of British Rule, Journal of Maronite Studies [http://www.mari.org/jms] (July 1997) και στον Τύπον των Μαρωνιτών 60, Ιανουαρίου 2007, 15.

■ Andrekos Varnava, The Maronite

Community of Cyprus: Past, Present and Future, 2002?:http://news.karpasha.com/index.php?option=com_content&task=view&id=350&Itemid=58

■ Αλέξανδρος-Μιχαήλ Χατζηλύρας,

Οι Μαρωνίτες της Κύπρου, Χρονικό (Πολίτης), 1η Ιουνίου 2008, τεύχος 015.

Στείλε σχόλια και ρωτήσεις στο: arnold@enklaar.com

Sallou ou Tcalmou

ΕΝΘΕΤΟ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ «ΤΥΠΟΣ» ΣΤΗΝ

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΜΑΡΩΝΙΤΙΚΗ ΑΡΑΒΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

PSHALL CIT GPİR

Maronites terouxou lli dkiaca

O jey ll cit gpir ou ll Maronites pkintaylpou terouxou lli dkiaca shaton. Mill Arpci ou aougge Kormajiti tteyntall tynie. ll Jumca pkiatandrou koullon llepitafio u lli Thnayn ttekadess ll Iskof Soueyf.



LTAKA MA XTİR GBARIE. KISCÆE OU LL ROMBOI

L' Iskof tar l' Evropi koulla ou kishce l' Papa

Xtir shocol sava alli shaxrain tlaxe takatcou l Iskof tel Maronites tel Kypro. Sayitna Yousef Soueif fia mil arxes tel sine ta rax ou ja l Romi arpca-xamse trouk, rax l Vrik-selles, rax l Strasvourgo ou rax ou l Verout ta canda l' jdit Patriarxi tel Maronites.

Pshan exte joumca xazir xost l' Marti kallou aouna l' Kypro xtir Skefe mil Evropi pshan exen synedrio tel CCEE.

L' Verout kan mil nes takanou joubm l Patriarxi l' jdit Mar Pishara Boutros Raci. Kaddes macou ou xed ashka maraxou mil Kypro ou kishcoux. L'joumca takatcet kan mal' Patriarxi ou ma koullon l oxar l' Skefe l' Romi ou ki-

shcou l' Papa Venedikto. Katsou xost l' knise tel Ay Petro koullon.

L' Vrykselles rax pshan l' synedrio tel COMECE ou l' Strasvourgo ltaka ma l' Proedro tel Evropaiko Kinovoulío ou ma xtir oxar evrovoulefes. Xka maxxon ou eksiisen tous ash pisour ma l' maronites tel Kypro ou tilipillon tesacatou ashik ou ashka ma kyiaxtrou pshan terouxou l' nes xalf lli dkiaca shaton.

Alli l' xxarat tel Cit Gbir, l' iskof tteirkca gyro koullon l' kness amma fia Maronites ou ttekadess maxxon. Xnain tel Cit ttekoun l' Kormatjiti.



SARU

XTİR TSAYIA OU XORI



Xtir tshayia ou xori sarou telefteos mil Maronites. Sar xoro mil syllogo tel Kormatjiti prota, ystera sava xoro l' Politistiko Omilo tel Samatites ou ystera sava xoro ou l' syllogo tel Kedro tel Ayia Marina. Xoro saou ou l' Maronites Proskopi ta l' sine kyiacilkou 15 snin mi ta sarou proti trik. Koullon xoroi kallixon xtir tinyie ta eperasen xtir kaes. L' shaxr takatca sarou ou xnain tshayia. Sar tshai ou epidiksi modas mil Kinisi tel Nesfan tel Samato. Kant exte xtir kaise ekdilosi ou l' paraes ta xaoushou touon pshan l' latoukia ma idikes ananges. L' axar l' tshai kan tel Nesfan tel Kedro tel Ayia Marina. Txaoushou xtir nesfan min koullon l' dkyiaca ou eperasan xtir kaes.

SARBEL CANNA PSHAN KEDRO



Macazoum tel syllogo tel Kedro tel Ayia Marina ja ou canna fil xoroesperida shaitou, Sarbel. Sarbel o exen mil axsen traoudistes l' Ellada ou prin tlax snin canna pshan l' Ellada fil diagonismo tel Eurovision ou misek kaise thesi. Exlou l' Sarbel enne Mariniotes. Ouo ntivet l' Verout ou kiper l' Londino. Alok pisai kariera l' Ellada. Kan xtir synginimeno kal ta ja ou canna pshan l' nes tel deca shaitou. Ouo kal pixiss pos o gnisio Marinioti ou panta piri teitxallet mal' ness tel deca shaitou. "Ana ntvelitt Marinioti ou Marinioti ttamout" kal axxok takanicanni fil xoro. Lli xxarat takan aouna rax ou axxok l' skolio tel Ay Maroni ou canna ma llatoukia, ou rax ou axxok l' Gerokomio tel Ay Antoni ou cannallon l' shouxa.



Ένα αλφάβητο

για την Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική

Του
Αλεξάντερ
ΜποργκΤμήμα Εβραϊκής
Γλώσσας
Πανεπιστήμιο
Ben Gurion-
Negev

Η Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική είναι ένα ιδιαίτερο παραδοσιακό τοπικό ιδίωμα που ομιλείται από τους κατοίκους του χωριού Κορμακίτης στη Βορειοδυτική Κύπρο. Παρά την αδιαμφισβήτητη αραβική της προέλευση, η τοπική αυτή διάλεκτος εξελίχθηκε ανεξάρτητα, από τον καιρό του Μεσαίωνα, μέσα σε ένα ελληνόγλωσσο περιβάλλον. Ωστόσο, η αυτόνομη ανάπτυξη της φαίνεται πως έχει αρχίσει πριν από τη μεταφορά της στον Κυπριακό χώρο. Έτσι το φωνητικό σύστημα της ΚΜΑ παρουσιάζει, από την άποψη της Αραβικής, ένα μοναδικό χαρακτηριστικό γνώρισμα: την απουσία του ηχηρού υπερωικού εξακολουθητικού συμφώνου *gayn*. Το σημερινό 'ayn στην ΚΜΑ είναι η αντανάκλαση της συγχώνευσης του Αραβικού *gayn* και του 'ayn.

Μέσα στο Ελληνικό κοινωνικο-πολιτιστικό της περιβάλλον, η ΚΜΑ έχει επίσης προσλάβει ένα σύνολο φωνολογικών,

μορφολογικών και λεξιλογικών χαρακτηριστικών τα οποία είναι ακατανόητα στους Αραβόφωνους. Έχοντας την ιστορική της ανάπτυξη μακριά από την οικογένεια των Αραβικών διαλέκτων και τα μη αραβικά χαρακτηριστικά που προσέλαβε μέσω της γλωσσικής επαφής, η ΚΜΑ απέκτησε την ιδιότητα μιας ανεξάρτητης γλώσσας, μοιάζοντας από την άποψη αυτή, με άλλα περιφερειακά τοπικά ιδιώματα της Αραβικής: Ισπανικά αραβικά, Μαλτέζικα, Ανατολικά αραβικά κλπ.

Με δεδομένη την αναλογικά μικρή ομιλούσα κοινότητά της, γίνεται φανερό ότι η διάσωση της ΚΜΑ δεν μπορεί να εγγυηθεί δια μέσου της γενεαλογικής μεταβίβασης όπως συνέβαινε στο παρελθόν, ειδικότερα από τότε που όλοι οι ομιλούντες την ΚΜΑ χειρίζονται με άνεση την Ελληνική, και υπάρχει ο κίνδυνος να μετατοπισθούν σ' αυτή την πλειοψηφούσα γλώσσα στις προσεχείς δεκαετίες. Η Κοινότητα όμως της ΚΜΑ έχει αποφασίσει να καλλιεργήσει τη γλώσσα της και ως ένα γρα-

πτό μέσο έκφρασης, και το αλφάβητο που ακολουθεί προτείνεται για το σκοπό αυτό:

A, a - B, b - C, c - D, d - Δ, δ - E, e - F, f - G, g [or G, gl] - X, x - I, i - J, j - K, k - L, l - M, m - N, n - O, o - P, p - R, r - S, s - T, t - Θ, θ - U, u - V, v - W, w - Y, y - Z, z.

Το ηχητικό σύστημα της ΚΜΑ αποτελείται από ένα σύνολο δεκαοχτώ συμφώνων, πέντε μονοφθόγγων (φωνηέντων) και πέντε δίφθογγων. Το αλφάβητο που προτείνεται εδώ περιλαμβάνει επίσης σύμβολα από ήχους που υπάρχουν αποκλειστικά στα ελληνοκυπριακά, όπως το < c > και το < g >, που αντιστοιχούν ηχητικά με τα σύμβολα του Διεθνούς Φωνητικού Αλφαβήτου [tʃ] και [nʃ].

Επειδή, αντίθετα από τις περισσότερες αραβικές διαλέκτους, η ΚΜΑ δεν έχει μακρά φωνήεντα, έχει διατηρήσει τα μακρά στοιχεία στα σύμφωνα. Μακρά σύμφωνα αναπαριστώνται μέσω διπλασια-

σμού, ο οποίος στην ΚΜΑ είναι μορφολογικά και συντακτικά ενδεικτικός: *kadder* (αυτός μέτρηση) *t-tarp* (το δρόμο)[*tarp*-δρόμος]. Έτσι, για παράδειγμα, στη δεύτερη λέξη, ο διπλασιασμός του αρχικού συμφώνου δείχνει την παρουσία του οριστικού άρθρου.

Τονισμός της λέξης στην ΚΜΑ υπάρχει οπουδήποτε στα Αραβικά εμφανίζεται μακρά συλλαβή. Στην ΚΜΑ ο τόνος πέφτει τις περισσότερες φορές στην πρότελευταία συλλαβή και δε χρειάζεται να δείχνεται σ' αυτή τη θέση. Εισηγούμαι εδώ, ο τονισμός να περιορίζεται στις περιπτώσεις που πέφτει στην αρχική ή στην τελευταία συλλαβή: *rkiynixter maxtur*... Οι δίφθογγοι μπορούν καλύτερα να αναπαρασταθούν με το φωνήεν + το ημίφωνο [y] και [w]: *rayt*(σπίτι), *yawn*(σήμερα), καθώς η ακολουθία [ai] και [au] συγκρατιέται καλύτερα από δι-σύλλαβες ενότητες: *xaiti*=ο αδελφός μου (τρεις συλλαβές), *naus* = τοποθεσία (δύο συλλαβές).

ΚΛΙΣΗ ΡΗΜΑΤΩΝ

Pipni = εγώ χτίζω

Ενεστώτας

Ana pipni = εγώ κτίζω

Int pittipni = εσύ κτίζεις

Inti pittipni = εσύ κτίζεις (θηλ)

Ouo rkipni = αυτός κτίζει

Ie pittipni = αυτή κτίζει

Naxni mannipni = εμείς κτίζουμε

Indou pittipnou = εσείς κτίζετε

Innen rkipnou = αυτοί κτίζουν

Παρατατικός

Ana koundipni = εγώ έκτιζα

Int koundipni = εσύ έκτιζες

Inti kountipni = εσύ έκτιζες (θηλ)

Ouo kanyipni = αυτός έκτιζε

Ie kandipni = αυτή έκτιζε

Naxni kouannipni = εμείς κτίζαμε

Intou koundipnou = εσείς κτίζατε

Innen kanyipnou = αυτοί, αυτές, αυτά έκτιζαν

Μέλλοντας

Ana ttarpi = εγώ θα κτίσω

Int ttatipni = εσύ θα κτίσεις

Inti ttatipni = εσύ θα κτίσεις (θηλ)

Ouo tteipni = αυτός θα κτίσει

Ie ttatipni = αυτή θα κτίσει

Naxni ttannipni = εμείς θα κτίσουμε

Intou ttatipnou = εσείς θα κτίσετε

Innen tteipnou = αυτοί, αυτές, αυτά θα κτίσουν

Αόριστος

Ana rnait = εγώ έκτισα

Int rnait = εσύ έκτισες

Inti rnaiti = εσύ έκτισες (θηλ)

Ouo rna = αυτός έκτισε

Ie rniet = αυτή έκτισε

Naxni rnaina = εμείς κτίσαμε

Intou rnaitou = εσείς κτίσατε

Innen rnou = αυτοί, αυτές, αυτά έκτισαν

Υποθετικός παρατατικός

Ana kountarpi = εγώ θα έκτιζα

Int kountatipni = εσύ θα έκτιζες

Inti kountatipni = εσύ θα έκτιζες (θηλ)

Ouo kanteipni = αυτός θα έκτιζε

Ie kantatipni = αυτή θα έκτιζε

Naxni kountannipni = εμείς θα κτίζαμε

Intou kountatipnou = εσείς θα κτίζατε

Innen kanteipnou = αυτοί, αυτές, αυτά θα έκτιζαν

Προστακτική

Int rpi = εσύ κτίσε

Inti rpi = εσύ κτίσε (θηλ)

Intou rpi = εσείς κτίστε

Μετοχή

mirpi = κτισμένος

mirpie = κτισμένη

mirpin = κτισμένοι, κτισμένες, κτισμένα

L pne = το κτίσιμο

ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Naxni mannipni pait jdit.

= Εμείς χτίζουμε σπίτι καινούργιο.

Mberto pkyipni stapl msha l xmir.

= Ο Μπέρτος χτίζει στάβλο για τους γαϊδάρους.

Ristina pittipni pait msha l pinda.

= Η Χριστίνα χτίζει σπίτι για την κόρη της.

Illikka tteipni forn tel xops.

= Ο Ηλλίκκας θα χτίσει φούρνο του ψωμιού.

Elengou ttatipni konn tel jej.

= Η Ελεγκού θα χτίσει ορνιθώνα.

Peppi rna cashrin moydad.

= Ο Πεππής έχτισε είκοσι νησικιές (τζάκια).

Yiapati piri teipni exte pirke.

= Ο πατέρας μου θέλει να χτίσει μια δεξαμενή.

Abouna Lies rna exen Ter.

= Ο πάτερ Ηλίας έχτισε ένα Μοναστήρι.

Pappouti kanteipni exen rodo msha l foul.

= Ο παππούς μου θα έχτιζε ένα ροδό για τα κουκιά.

Pipni ou paxreb.

= Χτίζω και χαλώ.

Exla pnoulla kotjam pait.

= Οι γονείς της τής έχτισαν τόσο μεγάλο σπίτι.

Paca ma tfada mi l pne.

= Ακόμη δεν τέλειωσε από το χτίσιμο.



ΕΝΑ ΑΣΤΕΡΙ ΤΟΥ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΥ ΣΤΗΝ ΜΑΡΩΝΙΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

Μια ενδιαφέρουσα συνέντευξη έδωσε στον «Τ» ο παλαίμαχος ποδοσφαιριστής του Κορμακίτη και νυν προπονητής ακαδημιών κ. Αντώνης Ναούμ. Μοιράστηκε μαζί μας αναμνήσεις από τα υπέροχα χρόνια στο Λίβανο Κορμακίτη, κάποιες σκέψεις που τον

προβληματίζουν και απόψεις για τον αθλητισμό της κοινότητας μας. Μας μιλά επίσης για τις ακαδημίες του, τους στόχους του για τη συνέχεια καθώς και για την πρωτόγνωρη εμπειρία του με την επιτυχία του γιου του Γιώργου να προσελκύσει το ενδιαφέρον της

Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ. Μέσα από τα λόγια και το ύφος του, μπορούσε εύκολα να διακρίνει κανείς, την όρεξη και το πάθος με το οποίο εργάζεται, με στόχο να στηρίξει και να δώσει ευκαιρίες ανέλιξης στους νέους αθλητές της κοινότητας μας.

ΑΝΤΩΝΗΣ ΝΑΟΥΜ

«Να μην αδικηθούν άλλες γενιές ποδοσφαιρικά»

Των Βασίλη Κουμέττου
και Μιχάλη Μούσα

Να ξεκινήσουμε λίγο την κουβέντα μας από τα παλιά, τα ωραία χρόνια του Λιβάνου Κορμακίτη. Αν δεν κάνω λάθος εσύ ξεκίνησες σε νεαρή ηλικία να παίζεις ποδόσφαιρο;

Ναι. Έπαιξα σε διάφορες ομάδες, τα τσικό που λέγαμε αλλά από 15 χρονών πήγαμε στο Λίβανο και μείναμε. Κάναμε δύο χρόνια στο αγροτικό και μετά πήγαμε στην 4η κατηγορία και μετά στην 3η κατηγορία. Είχε μεγάλη ομάδα ο Λίβανος τότε. Είχε ποδοσφαιριστές που πραγματικά αδικηθήκαν που δεν αγωνίστηκαν σε πιο ψηλό επίπεδο.

Τότε, όταν ήρθες στο Λίβανο κάναμε λόγο για ένα πολύ μεγάλο ταλέντο ποδοσφαιρικά, κάτι που απέδειξες και στο γήπεδο. Ήσουν κεντρικός χαφ αν δεν κάνω λάθος;

Κάποτε έπαιξα στην επίθεση δεξιά ή αριστερά και κάποτε στο κέντρο. Ήμουν δεξιόποδαρος αλλά τότε ο Σπαρτάλλης με έβαζε να παίζω αριστερά και μου άρεσε η θέση. Μετά τον Σπαρτάλλη, ο Ροβέρτος με έβαζε στο κέντρο. Τότε ήταν τα καλύτερα χρόνια. Είχα όμως πολλούς τραυματισμούς. Σε ηλικία 19 χρονών είχα ήδη τρεις τραυματισμούς στα πόδια μου. Πότε ήταν χιαστοί και πότε προσαγωγοί. Αργότερα έπαιξα και σε άλλες ομάδες στην Αγγλантиζιά και στο Μάιμαρι, αλλά πράγματι στο Λίβανο παίζαμε και το ευχαριστιόμασταν. Πέρασαν τόσα χρόνια και ακόμα τα θυμόμαστε και την αγάπη που είχαμε για την ομάδα και την αγάπη που μας είχε ο κόσμος που μας ακολουθούσε παντού. Θυμάμαι όταν πήγαμε και παίξαμε ένα παιχνίδι



χρονών μέχρι 33. Ήμουν προπονητής και παίκτης σε διάφορες αγροτικές ομάδες, πάντα με δεμένα τα πόδια βέβαια αλλά συνέχιζα να παίζω κανονικά. Μετά από πολλούς τραυματισμούς είπα ότι δεν μπορούμε να πάμε για πιο ψηλά. Μιλούμε ότι τότε υπήρχαν φοβερά ταλέντα και εγώ σήμερα προσπαθώ να μην αδικηθούν άλλες γενιές ποδοσφαιρικά όπως αδικήθηκε η γενιά η δική μας επειδή τότε δεν είχε κανένα να μας παρακινήσει να πάμε λίγο πιο ψηλά. Γι' αυτό το λόγο έκανα και την ακαδημία, για να μπορούν οι νέες γενιές να παίξουν ποδόσφαιρο. Με λίγα λόγια να ανοίξουμε την πόρτα

τους εαυτούς μας επειδή δεν υπήρχε κανείς να μας βοηθήσει.

Να περάσουμε στα της ακαδημίας. Πότε άρχισε να λειτουργεί η ακαδημία;

Η ακαδημία ξεκίνησε πριν 8-9 χρόνια όταν ο γιος μου ο Ηλίας ήταν σε νεαρή ηλικία και ήθελα να τον προπονήσω εγώ ο ίδιος. Όταν τον έπαιρνα σε μια ακαδημία έβλεπα ότι δεν μου άρεσε ο τρόπος που προπονούσαν τα παιδιά και ζήτησα από τον Ηλία να βρει και άλλους φίλους του και να ξεκινήσω να τους προπονώ εγώ. Από την πρώτη προπόνηση συμμετείχαν αρκετοί φίλοι

roots. Στο περιινό πρωτάθλημα ήρθαμε τρίτοι παγκύπρια στην ηλικία του 2001, φέτος χάσαμε την πρόκριση μόνο για ένα βαθμό. Φέτος συμμετέχω με τρεις ομάδες στα πρωταθλήματα που διοργανώνει το γάλα Κρίστης που είναι μια μεγάλη διοργάνωση. Βέβαια αν έδιναν περισσότερη σημασία ίσως η διοργάνωση θα ήταν ακόμα καλύτερη.

Θα θέλαμε να μας μιλήσεις για το camp που διοργανώθηκε το περασμένο Δεκέμβριο, όπου συμμετείχαν scouts από αγγλικές ομάδες.

Στο camp συμμετείχαν παιδιά της ακαδημίας που τα παρακολουθούσαν προπονητές τους οποίους κάλεσα εγώ από την Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ, την Μπόλτον και την Όλνταμ. Μετά και από ένα scouting που έκανε η Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ και εντόπισε το Γιώργο μου, προέκυψε μια πάρα πολύ καλή σχέση και έπειτα, με τις δύο άλλες ομάδες. Έτσι κάλεσα προπονητές από τις ομάδες αυτές να δουν τα νέα ταλέντα μας εδώ στη Κύπρο. Για να συμμετέχουν στο camp εκδήλωσαν ενδιαφέρον και αρκετές άλλες ομάδες, 5 από την Πάφο συγκεκριμένα. Ο λόγος που ήθελα να διοργανώσω αυτό το camp ήταν αυτός ακριβώς που ανέφερα προηγουμένως. Να μην αδικηθεί ο Μαρωνίτης ποδοσφαιριστής του οποίου το επίπεδο θεωρώ είναι πάρα πολύ ψηλό. Δεν θα ήταν μεγάλη κουβέντα αν έλεγα ότι υπάρχουν Μαρωνίτες που θα μπορούσαν να παίξουν στο εξωτερικό.

Θα θέλαμε να ρωτήσουμε για την εμπειρία που είχες με το Γιώργο, μια πρωτόγνωρη εμπειρία και ως πατέρας αλλά και ως προπονητής.

Ήταν σίγουρα μια πρωτοφανής εμπειρία για μένα. Ένα περίπου υπολό-

γιζα τι θα συναντούσα στην Αγγλία όταν θα πήγαινα, αλλά αυτό που συνάντησα ήταν φανταστικό. Το επίπεδο των γηπέδων στο Κάρικτον ήταν πάρα πολύ ψηλό. Ο Γιώργος μου τώρα συμμετέχει κανονικά στο πρόγραμμα της Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ. Τώρα θα προσπαθήσω να πάρω ακόμα 3-4 παιδιά όχι μόνο στη Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ αλλά και σε άλλες ομάδες. Σας είπα και πριν ότι έχω πάρα πολύ καλές σχέσεις με τρεις ομάδες της Αγγλίας και στην Ελλάδα με Ολυμπιακό Πειραιώς, τον Παναθηναϊκό και τον Εθνικό Αστέρα. Επίσης δώσαμε παίκτης στο Αποέλ και στην Ομόνοια βγαλμένους από την ακαδημία. Αυτή τη στιγμή εγώ κάνω κάτι πολύ κουραστικό αλλά θεωρώ ότι αξίζει τον κόπο επειδή υπάρχουν ταλέντα που κάποιος πρέπει να τα βοηθήσει.

Πιστεύεις ότι ως κοινότητα μπορούμε να έχουμε κάτι δικό μας, ένα προπονητικό κέντρο για παράδειγμα;

Είναι πραγματικά πρόβλημα αφού οι ομάδες μας σήμερα δεν έχουν δικό τους γήπεδο και πληρώνουν έξοδα για να ανοικιάζουν γήπεδα. Δεν έχουμε τους απαραίτητους μηχανισμούς σαν κοινότητα.

Από την περίοδο που φύγαμε από τα χωριά μας δεν έχουμε κάτι τέτοιο.

Τι πλάνα έχεις για το μέλλον;

Τον ερχόμενο Ιούνιο μαζί με τους Άγγλους προπονητές θα διοργανώσουμε ακόμα ένα camp όπου θα συμμετέχουν παίκτες της ακαδημίας και παίκτες από άλλες ακαδημίες που εκδήλωσαν ενδιαφέρον. Πρέπει να έρθουν οι προπονητές από την Αγγλία για να δουν κατά πόσο βελτιώθηκαν τα σημεία που μας ζήτησαν να βελτιωθούν. Θα προσπαθήσω επίσης να αυξήσω τον αριθμό των παικτών στην ακαδημία. Θέλω να δημιουργήσω επίλεκτες ομάδες ώστε οι παίκτες που θα είναι στο camp να είναι του ανάλογου επιπέδου. Πέρσι όταν καταφέραμε να τερατιστούμε τρίτου υπήρχε εξαιρετική χημεία μεταξύ των παικτών και αυτό βοήθησε για μια πολύ καλή πορεία.

Θα θέλαμε να μας πεις το μήνυμά σου προς τους νέους της κοινότητας.

Να πιστεύουν στις δυνάμεις τους γιατί έχουν πολλές δυνατότητες, δεν υστερούμε από κανένα σε τίποτε. Πιστεύω πως οι νέες γενιές που θα έρθουν στην κοινότητα μπορούν να παίξουν σε πολύ ψηλό επίπεδο και υπάρχουν ταλέντα που θα παίξουν και στο εξωτερικό. Σε μια ακαδημία δε μαθαίνουμε στα παιδιά να παίζουν ποδόσφαιρο αλλά και να γίνουν σωστοί άνθρωποι και χαρακτήρες. Ν' αγαπούν τις αρετές και τα ιδανικά της ζωής. Όταν γίνουν πρώτα καλοί άνθρωποι, μετά σιγά σιγά μπαίνουμε και στον αθλητισμό και διεκδικούμε διάκριση.



στο Λυθροδόνα και μπήκε μέσα ο κόσμος του Κορμακίτη, γέμισε τις κερκίδες και ο κόσμος του Λυθροδόνα έμεινε έξω από το γήπεδο. Κερδίσαμε 3-2 σε εκείνο το παιχνίδι. Τα συστήματα τότε μας επέτρεπαν να ξεδιπλώσουμε το ταλέντο μας, δεν ήσαν φορμαρισμένοι μέσα στο γήπεδο όπως συμβαίνει σήμερα και μπορούσες να δείξεις τι αξίζεις.

Σε νεαρή ηλικία δηλαδή σταμάτησες να παίζεις ποδόσφαιρο;

Όχι. Έπαιξα ποδόσφαιρο από 23

στους νέους Μαρωνίτες να βγουν προς τα έξω επειδή υπάρχουν ταλέντα και από τους ποδοσφαιριστές που είναι στην ακαδημία οι μισοί είναι από τον Κορμακίτη. Υπάρχουν στην ακαδημία παιδιά 7-8 χρονών που πραγματικά πιστεύω ότι μπορούν να παίξουν ποδόσφαιρο και εγώ αυτό που κάνω το κάνω για να τους βοηθήσω. Αν δεν βρεθεί κάποιος να τους βοηθήσει θα μείνουν στάσιμοι. Πολλές φορές το ταλέντο που είχε ο Μαρωνίτης ποδοσφαιριστής ήταν για εκτός συνόρων της Κύπρου αλλά δυστυχώς αδικήσαμε

του Ηλία και έτσι ξεκίνησε η ακαδημία. Σήμερα, έχω γύρω στα 70 παιδιά, ηλικίας από 5 ως 16 χρονών, και έχω στόχο να μεγαλώσω την ακαδημία. Είναι βέβαια πρόβλημα τα γήπεδα. Ο αριθμός που έχω τώρα στις ακαδημίες με βάση τις εγκαταστάσεις που έχω στη διάθεση μου είναι υπεραρκετός. Έχω ακόμα δύο άτομα που με βοηθούν στις προπονήσεις.

Οι ομάδες σου λαμβάνουν μέρος σε πρωταθλήματα;

Λαμβάνουμε μέρος στα επίσημα πρωταθλήματα της ΚΟΠ τα λεγόμενα grass



Το μήνυμα του Πάπα Βενεδίκτου ΙΣΤ για την Μεγάλη Τεσσαρακοστή

«Ενταφιαστήκατε μαζί με τον Χριστό κατά το Βάπτισμα, αλλά και αναστηθήκατε μαζί του» (Κολ 2,12)

Αγαπητοί αδελφοί και αδελφές!

Η Τεσσαρακοστή, η οποία μας οδηγεί στον εορτασμό του Αγίου Πάσχα, είναι για την Εκκλησία μία πολυτιμότερη και σημαντικότερη λειτουργική περίοδος, για την οποία είμαι ευτυχής να απευθύνω έναν ιδιαίτερο λόγο, ώστε να βιωθεί με τον κατάλληλο ζήλο. Ενώ προσβλέπει στην καθοριστική συνάντηση με τον Νυμφίο της κατά το αιώνιο Πάσχα, η εκκλησιαστική Κοινότητα, προσκατεργάζοντας στην προσευχή και στην ενεργό αγάπη, εντατικοποιεί την πορεία του πνευματικού καθαρμού της, για να μπορέσει να αντλήσει αφθονότερα από το απολυτρωτικό Μυστήριο τη νέα ζωή την οποία προσφέρει ο Χριστός, ο Κύριος (πρβλ. Α' Προοίμιο της Τεσσαρακοστής).

1. Η ίδια αυτή ζωή μας μεταδόθηκε ήδη την ημέρα του Βαπτίσματός μας, όταν, «έχοντας συμμετάσχει στον θάνατο και την ανάσταση του Χριστού», άρχισε για μας «η χαρούμενη και ανυψωτική πορεία ως μαθητών του Κυρίου» (Ομιλία κατά την Εορτή της Βάπτισσης του Κυρίου, 10 Ιανουαρίου 2010). Ο απόστολος Παύλος, στις Επιστολές του, εξακολουθεί να επιμένει στην ιδιαίτερη κοινωνία που έχουμε με τον Υιό του Θεού, και η οποία επιτελείται σε αυτό το λουτρό. Το γεγονός πως, στις περισσότερες των περιπτώσεων, το Βάπτισμα το λαμβάνει κανείς όταν ακόμη είναι βρέφος, καθιστά εμφανές πως πρόκειται για μία δωρεά του Θεού: κανείς δεν αξιώνεται την αιώνια ζωή με τις δικές του δυνάμεις. Το έλεος του Θεού, που εξαλείφει την αμαρτία και επιτρέπει στον άνθρωπο να βιώσει στην ύπαρξή του «το ίδιο φρόνημα που είχε και ο Ιησούς Χριστός» (Φιλ 2,5), χορηγείται στον άνθρωπο δωρεάν.

Ο Απόστολος των εθνών, στην Προς Φιλιππησίους Επιστολή, εκφράζει το νόημα της μεταμόρφωσης, η οποία συντελείται με τη συμμετοχή στον θάνατο και την ανάσταση του Χριστού, δεικνύοντας τον σκοπό της: «να γνωρίσω τον Χριστό και τη δύναμη της αναστάσεώς του, και να μετάσχω στα παθήματά του ακολουθώντας τον στον θάνατο, με την ελπίδα να λάβω μέρος στην ανάσταση των νεκρών» (Φιλ 3,10-11). Το Βάπτισμα, συνεπώς, δεν είναι μία ιεροτελεστία του παρελθόντος, αλλά η συνάντηση με τον Χριστό που διαπλάθει όλη την ύπαρξη του βαπτισμένου, του δίνει τη θεία ζωή και τον καλεί σε μία ειλικρινή μεταστροφή, η οποία ξεκινά και υποστηρίζεται από τη θεία Χάρη, και τον οδηγεί σε εκείνη την ωριμότητα, μέτρο της οποίας είναι ο Χριστός.

Ένας ιδιαίτερος δεσμός συνδέει το Βάπτισμα με την Τεσσαρακοστή, που αποτελεί έναν ευνοϊκό καιρό κατά τον οποίο μπορούμε να λάβουμε πείρα της Χάρης που σώζει. Οι Πατέρες της Β' Βατικανής Συνόδου προσκάλεσαν όλους τους Ποιμένες της Εκκλησίας να χρησιμοποιήσουν «αφθονότερα τα βαπτισματικά στοιχεία που είναι χαρακτηριστικά της λειτουργίας της Τεσσαρακοστής» (Διάταξη Sacrosanctum Concilium, 109). Πράγματι, η Εκκλησία ανέκαθεν συνδυάζει την Αγρυπνία της Ανάστασης με την τέλεση του Βαπτίσματος: σε αυτό το ιερό Μυστήριο επιτελείται εκείνο το μεγάλο μυστήριο κατά το οποίο ο άνθρωπος πεθαίνει ως προς την αμαρτία, γίνεται κοινωνός της νέας ζωής εν τω Αναστημένω Χριστώ και λαμβάνει το ίδιο το Πνεύμα του Θεού που ανέστησε τον Ιησού από τους νεκρούς (βλ. Ρωμ 8,11). Αυτή η δωρεά πρέπει συνεχώς να ανακαινίζεται, και η Τεσσαρακοστή μας προσφέρει μία πορεία ανάλογη με εκείνη της κατηχητικής περιόδου, η οποία για τους χριστιανούς της αρχαίας Εκκλησίας, όπως και για τους σημερινούς κατηχούμενους, είναι σχολείο αναντικατάστατο πίστης και χριστιανικής ζωής: αυτοί βιώνουν αληθινά το Βάπτισμα ως μία πράξη καθοριστική όλης της ύπαρξής τους.

2. Για να διανύσουμε με σοβαρότητα την πορεία προς το Πάσχα και να προετοιμαστούμε να τελήσουμε την Ανάσταση του Κυρίου — την ιλαρότερη και λαμπρότερη εορτή ολόκληρου του λειτουργικού Έτους — τι πιο κατάλληλο υπάρχει από το να αφιερώσουμε και να οδηγηθούμε από τον Λόγο του Θεού; Γι' αυτό η Εκκλησία, στις ευαγγελικές περικοπές των Κυριακών της Τεσσαρακοστής, μας οδηγεί σε μία ιδιαίτερος έντονη συνάντηση με τον Κύριο, καλώντάς μας να διατρέξουμε τους σταθμούς της πορείας της χριστιανικής μήνης: για τους κατηχούμενους, με την προοπτική να λάβουν το ιερό Μυστήριο της αναγέννησης για όσους είναι ήδη βα-



πτισμένοι, ενόψει της επιτέλεσης νέων και αποφασιστικών βημάτων ώστε να ακολουθήσουν πιστά τον Χριστό και να προσφέρουν πληρέστερα τον εαυτό τους σε Αυτόν.

Η Α' Κυριακή της τεσσαρακονθήμερης πορείας προβάλλει την ανθρώπινη κατάστασή μας επάνω σε αυτή τη γη. Ο νικηφόρος αγώνας κατά των πειρασμών, που δίνει την έναρξη στην αποστολή του Ιησού, είναι μία πρόσκληση να λάβουμε επίγνωση της ευθραυστότητάς μας, έτσι ώστε να δεχτούμε τη Χάρη που ελευθερώνει από την αμαρτία και διαχέει νέα δύναμη εν Χριστώ, ο οποίος είναι η οδός, η αλήθεια και η ζωή (βλ. Διάταξη της Χριστιανικής Μύησης των Ενηλίκων, αρ. 25). Είναι ένα δυναμικό κάλεσμα που μας υπενθυμίζει πως η χριστιανική πίστη, ακολουθώντας το παράδειγμα του Ιησού και σε ενότητα με Αυτόν, συνεπάγεται την πάλη «με τους κυριάρχους του σκοτεινού τούτου κόσμου» (Εφ 6,12), μέσα στον οποίον ο διάβολος είναι επί το έργον και δεν κουράζεται, ούτε σήμερα, να πειράζει τον άνθρωπο που θέλει να πλησιάσει στον Κύριο. Ο Χριστός εξέρχεται νικηφόρος από αυτή την πάλη, για να ανοίξει και την καρδιά μας στην ελπίδα και να μας οδηγήσει στο να νικήσουμε του δελεασμούς του πονηρού.

Το Ευαγγέλιο της Μεταμόρφωσης του Κυρίου θέτει μπροστά στα μάτια μας τη δόξα του Χριστού, που προετοιμάζει την ανάσταση και αναγγέλλει τη θέωση του ανθρώπου. Η χριστιανική κοινότητα συνειδητοποιεί πως οδηγείται, όπως οι απόστολοι Πέτρος, Ιάκωβος και Ιωάννης, «κατ' ιδίαν, επάνω σε ένα όρος υψηλό» (Μτ 17,1), για να δεχτεί εκ νέου εν Χριστώ, ως υιοί εν τω Υιώ, τη δωρεά της Χάρης του Θεού: «Αυτός είναι ο Υιός μου ο αγαπητός, αυτός είναι ο εκλεκτός μου. Αυτόν να ακούτε» (στ. 5). Πρόκειται για την πρόσκληση να πάρουν τις αποστάσεις από τον θόρυβο της καθημερινής ζωής για να καταδυθούν στην παρουσία του Θεού: Αυτός θέλει να μας μεταδίξει, κάθε ημέρα, έναν Λόγο, ο οποίος διεισδύει στα βάθη του πνεύματός μας, εκεί όπου διακρίνει το καλό από το κακό (βλ. Εβρ 4,12) και ενισχύει τη θέληση να ακολουθηθούμε τον Κύριο.

Το αίτημα του Ιησού στη Σαμαρείτισσα: «Δώσε μου να πω» (Ιω 4,7), το οποίο προτείνεται στη λειτουργία της Γ' Κυριακής, εκφράζει το πάθος του Θεού για κάθε άνθρωπο και θέλει να υποκινήσει μέσα στην καρδιά μας την επιθυμία της δωρεάς εκείνου του νερού που «αναβλύζει δίνοντας αιώνια ζωή» (στ. 14): πρόκειται για τη δωρεά του Αγίου Πνεύματος, που κάνει τους χριστιανούς «αληθινούς προσκυνητές» ικανούς να προσευχηθούν στον Πατέρα «πνευματικά και αληθινά» (στ. 23). Μόνο αυτό το νερό μπορεί να βρήσει τη δίψα μας για το αγαθό, για την αλήθεια και για την ωριμότητα! Μόνο αυτό το νερό, που μας δίνεται από τον Υιό, μπορεί να ποτίσει τις ερήμους της ανήσυχης και ανικανοποίητης ψυχής, διότι «η καρδιά δεν ησυχάζει όσο δεν αναπαύεται μέσα στον Θεό», σύμφωνα με τα πασίγνωστα λόγια του αγίου Αυγουστίνου (Εξομολογήσεις Ι,1).

Η «Κυριακή του εκ γενετής τυφλού» παρουσιάζει τον Χριστό ως φως του κόσμου. Το Ευαγγέλιο επερωτά τον καθέναν από εμάς: «Εσύ, πιστεύεις στον Υιό του Θεού;». «Πιστεύω, Κύριε!» (Ιω 9,35.38), διαβεβαιώνει με χαρά ο εκ γενετής τυφλός, γινόμενος έτσι φωνή του κάθε πιστού. Το θαύμα της θεραπείας είναι το σημείο πως ο Χριστός, μαζί με την όραση, θέλει να ανοίξει το εσωτερικό μας βλέμμα, ώστε η πίστη μας να γίνει όλο και βαθύτερη, και σε Αυτόν να μπορέσουμε να αναγνωρίσουμε τον μοναδικό Σωτήρα μας. Αυτός φωτίζει όλα τα σκότη της ζωής και οδηγεί

τον άνθρωπο να ζήσει ως «υιός του φωτός».

Όταν την Ε' Κυριακή μας αναγγέλλεται η ευαγγελική περικοπή της αναστάσεως του Λαζάρου, βρισκόμαστε μπροστά στο έσχατο μυστήριο της ύπαρξής μας: «Εγώ είμαι η ανάσταση και η ζωή [...] Το πιστεύεις αυτό;» (Ιω 11,25-26). Για τη χριστιανική κοινότητα είναι η στιγμή να εναποθέσει, όπως η Μάρθα, με ειλικρίνεια όλη την ελπίδα στον Ιησού της Ναζαρέτ: «Ναι, Κύριε, εγώ έχω πιστέψει ότι εσύ είσαι ο Χριστός, ο Υιός του Θεού, που περιμέναμε να έρθει στον κόσμο» (στ. 27). Η κοινωνία με τον Χριστό σε αυτή τη ζωή μας προετοιμάζει να υπερβούμε το σύνορο του θανάτου, για να ζήσουμε ατελείωτα μαζί Του. Η πίστη στην ανάσταση των νεκρών και η ελπίδα της αιώνιας ζωής ανοίγουν το βλέμμα μας στο έσχατο νόημα της ύπαρξής μας: ο Θεός έπλασε τον άνθρωπο για την ανάσταση και τη ζωή, και αυτή η αλήθεια δίνει την αυθεντική και καθοριστική διάσταση στην ιστορία των ανθρώπων, στην προσωπική τους ύπαρξη και στην κοινωνική ζωή τους, στον πολιτισμό, στην πολιτική, στην οικονομία. Όταν δεν λάμπει το φως της πίστης, τότε ολόκληρο το σύμπαν καταλήγει εγκλωβισμένο μέσα σε έναν τάφο χωρίς μέλλον, χωρίς ελπίδα.

Η πορεία της Τεσσαρακοστής βρίσκει την ολοκλήρωσή της στο Πασχαλινό Τριήμερο, ιδιαίτερος στη Μεγάλη Αγρυπνία κατά την Αγία Νύχτα: ανανεώνοντας τις υποσχέσεις του Βαπτίσματος, επαναβεβαιώνουμε πως ο Χριστός είναι ο Κύριος της ζωής μας, εκείνης της ζωής που ο Θεός μας χορήγησε όταν αναγεννηθήκαμε «από νερό και από Άγιο Πνεύμα», και διαβεβαιώνουμε τη σταθερή δέσμευσή μας να ανταποκριθούμε στην ενεργό δράση της Χάρης, έτσι ώστε να είμαστε αληθινοί μαθητές Του.

3. Η κατάδυσή μας στον θάνατο και στην ανάσταση του Χριστού διαμέσου του ιερού Μυστηρίου του Βαπτίσματος, μας ωθεί κάθε ημέρα να ελευθερώσουμε την καρδιά μας από το βάρος των υλικών αγαθών, από έναν εγωιστικό δεσμό με τη «γη», που μας εξαθλιώνει και μας εμποδίζουν να είμαστε διαθέσιμοι και ανοιχτοί προς τον Θεό και προς τον συνάνθρωπο. Στο πρόσωπο του Χριστού, ο Θεός αποκαλύφθηκε ως Αγάπη (βλ. Α' Ιω 4,7-10). Ο Σταυρός του Χριστού, ο «λόγος του Σταυρού» φανεώνει τη σωστική δύναμη του Θεού (βλ. Α' Κορ 1,18), που δίνεται για να ανυψώσει τον άνθρωπο και να του φέρει τη σωτηρία: πρόκειται για την αγάπη στην πιο ριζοσπαστική μορφή της (βλ. Εγκύκλιος Deus caritas est, 12). Μέσα από τις παραδοσιακές πρακτικές της νηστείας, της ελεημοσύνης και της προσευχής, που εκφράζουν τη θέληση για μεταστροφή, η Τεσσαρακοστή μας διαπαιδαγωγεί κατά τέτοιον τρόπο, ώστε να βιώνουμε όλο και πιο ριζοσπαστικά την αγάπη για τον Χριστό. Η νηστεία, η οποία μπορεί να έχει διάφορες αιτιολογήσεις, αποκτά για τον χριστιανό ένα νόημα βαθιά θρησκευτικό: κάνοντας φωχότερο το τραπέζι μας, μαθαίνουμε να υπερνικούμε τον εγωισμό για να ζήσουμε στη λογική της δωρεάς και της αγάπης — υπομένοντας τη στέρηση κάποιου πράγματος — και όχι μόνο του περιττού — μαθαίνουμε να αποσπούμε το βλέμμα από το «εγώ» μας, για να ανακαλύψουμε Κάποιον που βρίσκεται δίπλα μας και να αναγνωρίσουμε τον Θεό στα πρόσωπα των αδελφών μας. Για τον χριστιανό η νηστεία δεν έχει τίποτα το ευσεβιστικό, αλλά ανοίγει περισσότερο στον Θεό και στις ανάγκες των ανθρώπων, και συμβάλλει ώστε η αγάπη για τον Θεό να είναι και αγάπη για τον πλησίον (βλ. Μκ 12,31).

Στην πορεία μας βρισκόμαστε επίσης μπροστά στον πειρασμό να κατέχουμε, της απληστίας για το χρήμα, που αποτελεί πρόσκομμα στο να έχει ο Θεός

το πρωτείο στη ζωή μας. Η ακόρεστη επιθυμία κατοχής υλικών αγαθών προκαλεί βία, κατάχρηση εξουσίας και θάνατο — γι' αυτό η Εκκλησία, ιδιαίτερος κατά την περίοδο της Τεσσαρακοστής, υπενθυμίζει και ανακαλεί στην πρακτική της ελεημοσύνης, στην ικανότητα, δηλαδή, της διαμοίρασης. Η ειδωλολατρεία των αγαθών, αντιθέτως, όχι μόνο απομακρύνει από τον άλλον, αλλά απογυμνώνει τον άνθρωπο, τον κάνει δυστυχισμένο, τον εξαπατά, τον ξεγελά χωρίς να πραγματοποιεί αυτό που υποσχεται, διότι τοποθετεί τα υλικά πράγματα στη θέση του Θεού, ο οποίος είναι η μοναδική πηγή της ζωής. Πώς να κατανοήσει κανείς την πατρική καλοσύνη του Θεού, αν η καρδιά είναι γεμάτη από φιλαυτία και από ατομικιστικά σχέδια, με τα οποία αυταπατάται πιστεύοντας πως θα του διασφαλίσουν το μέλλον; Ο πειρασμός είναι να σκεφτόμαστε όπως ο πλούσιος της παραβολής: «Ψυχή μου, έχεις πολλά αγαθά, που αρκούν για πολλά χρόνια...». Γνωρίζουμε την κρίση του Κυρίου: «Ανόητε, αυτή τη νύχτα θα παραδώσεις τη ζωή σου...» (Λκ 12, 19-20). Η πρακτική της ελεημοσύνης είναι μία υπενθύμιση του πρωτείου του Θεού και της προσοχής προς τον συνάνθρωπο, για να ανακαλύψουμε τον καλό Πατέρα μας και να λάβουμε το έλεός του.

Καθ' όλη την περίοδο της Τεσσαρακοστής, η Εκκλησία μας προσφέρει με μεγάλη αφρονία τον Λόγο του Θεού. Μελετώντας με επιμέλεια και ενσπέρνιζόμενοι τον θείο Λόγο για να τον βιώσουμε καθημερινά, διδασκόμαστε μία πολύτιμη και αναντικατάστατη μορφή προσευχής, διότι η προσεκτική ακρόαση του Θεού, ο οποίος συνεχίζει να μιλά στην καρδιά μας, τροφοδοτεί την πορεία πίστης που ξεκινήσαμε την ημέρα του Βαπτίσματος. Η προσευχή μας επιτρέπει επίσης να αποκτήσουμε μία νέα αντίληψη του χρόνου: χωρίς την προοπτική της αιωνιότητας και της υπερβατικότητας, πράγματι, ο χρόνος συνοδεύει απλά τα βήματά μας προς έναν ορίζοντα που δεν έχει μέλλον. Στην προσευχή βρίσκουμε, αντιθέτως, χρόνο για τον Θεό, για να γνωρίσουμε πως «τα λόγια του δεν θα παρέλθουν» (βλ. Μκ 13,31), για να εισέλθουμε σε εκείνη την ενδόμηχη κοινωνία μαζί Του την οποία «κανείς δεν θα μπορέσει να μας αφαιρέσει» (βλ. Ιω 16,22) και που ανοίγει τον ορίζοντά μας στην ελπίδα που δεν διαφεύδει, στην αιώνια ζωή.

Συνοψίζοντας, η τεσσαρακονθήμερη πορεία, κατά την οποία προσκαλούμαστε να εστιάσουμε το βλέμμα μας στο Μυστήριο του Σταυρού, συνίσταται στο να συνακολουθήσουμε τον Χριστό στον θάνατο (βλ. Φιλ 3,10), για να κάνουμε πράξη μία βαθιά μεταστροφή της ζωής μας: να αφήσουμε τον εαυτό μας να μεταμορφωθεί από την ενεργό δύναμη του Αγίου Πνεύματος, όπως ο άγιος Παύλος στην οδό προς τη Δαμασκό, να προσανατολιστούμε με αποφασιστικότητα την ύπαρξή μας σύμφωνα με το θέλημα του Θεού να ελευθερωθούμε από τον εγωισμό μας, υπερνικώντας το ένστικτο κυριαρχίας στους άλλους και ανοίγοντας τον εαυτό μας στην αγάπη του Χριστού. Η περίοδος της Τεσσαρακοστής είναι ένας ευνοϊκός καιρός για να αναγνωρίσουμε την αδυναμία μας, για να δεχτούμε την ανακαινιστική Χάρη του ιερού Μυστηρίου της Μετανοίας αναθεωρώντας ειλικρινά τη ζωή μας, και για να βαδίσουμε προς τον Χριστό δίχως αμφιταλαντεύσεις.

Αγαπητοί αδελφοί και αδελφές, μέσα από την προσωπική συνάντηση με τον Λυτρωτή μας και διαμέσου της νηστείας, της ελεημοσύνης και της προσευχής, η πορεία μεταστροφής προς το Πάσχα μας οδηγεί να ανακαλύψουμε το Βάπτισμά μας. Κατ' αυτή την Τεσσαρακοστή ας αναεώσουμε την πρόθεση να υποδεχτούμε τη Χάρη που ο Θεός μας πρόσφερε εκείνη τη στιγμή, ώστε αυτή να φωτίζει και να κατευθύνει όλες τις πράξεις μας. Ό,τι το ιερό Μυστήριο σημαίνει και πραγματοποιεί, καλούμαστε να το βιώνουμε καθημερινά, ακολουθώντας τον Χριστό με θάρρος και με πίστη. Σε αυτή την πορεία μας, εμπιστευόμαστε τον εαυτό μας στην Αειπάρθενο Μαρία, η οποία πίστεψε στον Λόγο του Θεού και τον γέννησε με σάρκα, έτσι ώστε να καταδυθούμε όπως Αυτή στον θάνατο και στην ανάσταση του Υιού της Ιησού και να έχουμε τη ζωή την αιώνια.

Εκ του Αποστολικού Οίκου,
4 Νοεμβρίου 2010
Βενεδίκτος ΙΣΤ', Πάπας
(Μετάφραση από τα ιταλικά π. Λέων Μ. Κισκίνη
ιερομόναχος βενεδικτίνος)

www.cytanet.com.cy
8 0 0 0 8 0 8 0



safe internet

Το παιδί σου μπορεί πια να "σερφάρει" με ασφάλεια!

Προστατέψτε τα παιδιά σας από τους κινδύνους του διαδικτύου.

Είναι φυσικό για το παιδί σας να αγαπά το σερφάρισμα στο διαδίκτυο-πώς όμως εσείς μπορείτε να το προστατέψετε από τους κινδύνους που παραμονεύουν; Η Cytanet σας προσφέρει την υπηρεσία **Safe Internet**. Πολύ εύκολα μπορείτε να το προστατέψετε από ιστοσελίδες επιβλαβούς περιεχομένου όπως sex, ναρκωτικά ή βία, καθώς και από προγράμματα επικοινωνίας με αγνώστους.

Με την υπηρεσία **Safe Internet** της Cytanet μπορείτε να καθορίσετε διαφορετικά επίπεδα προστασίας μέχρι και για πέντε (5) ξεχωριστούς χρήστες. Μπορείτε αν θέλετε να καθορίσετε μέρες και ώρες χρήσης του διαδικτύου, καθώς και να λαμβάνετε αναφορές χρήσης στο ηλεκτρονικό σας ταχυδρομείο.

Σας επιτρέπει ακόμη να διαχειριστείτε την πρόσβαση του παιδιού σας από όπου και αν βρίσκεστε συνδεδεμένοι στο διαδίκτυο. Όποιο συνδιασμό και αν επιλέξετε η υπηρεσία **Safe Internet** δουλεύει για σας όλο το 24ωρο.

Προσφέρεται δωρεάν στους συνδρομητές της Cytanet.

 **cytanet**

Όλος ο κόσμος δικός σου!